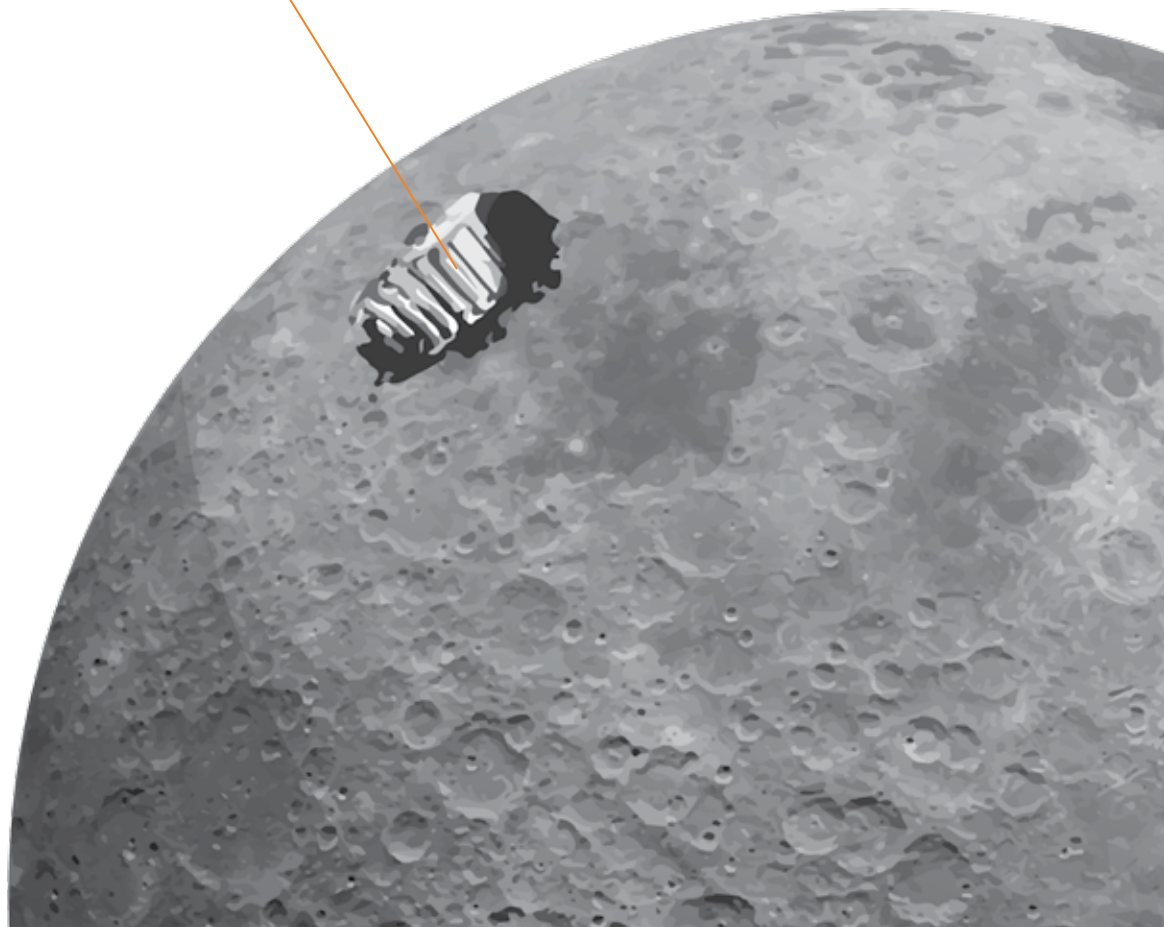
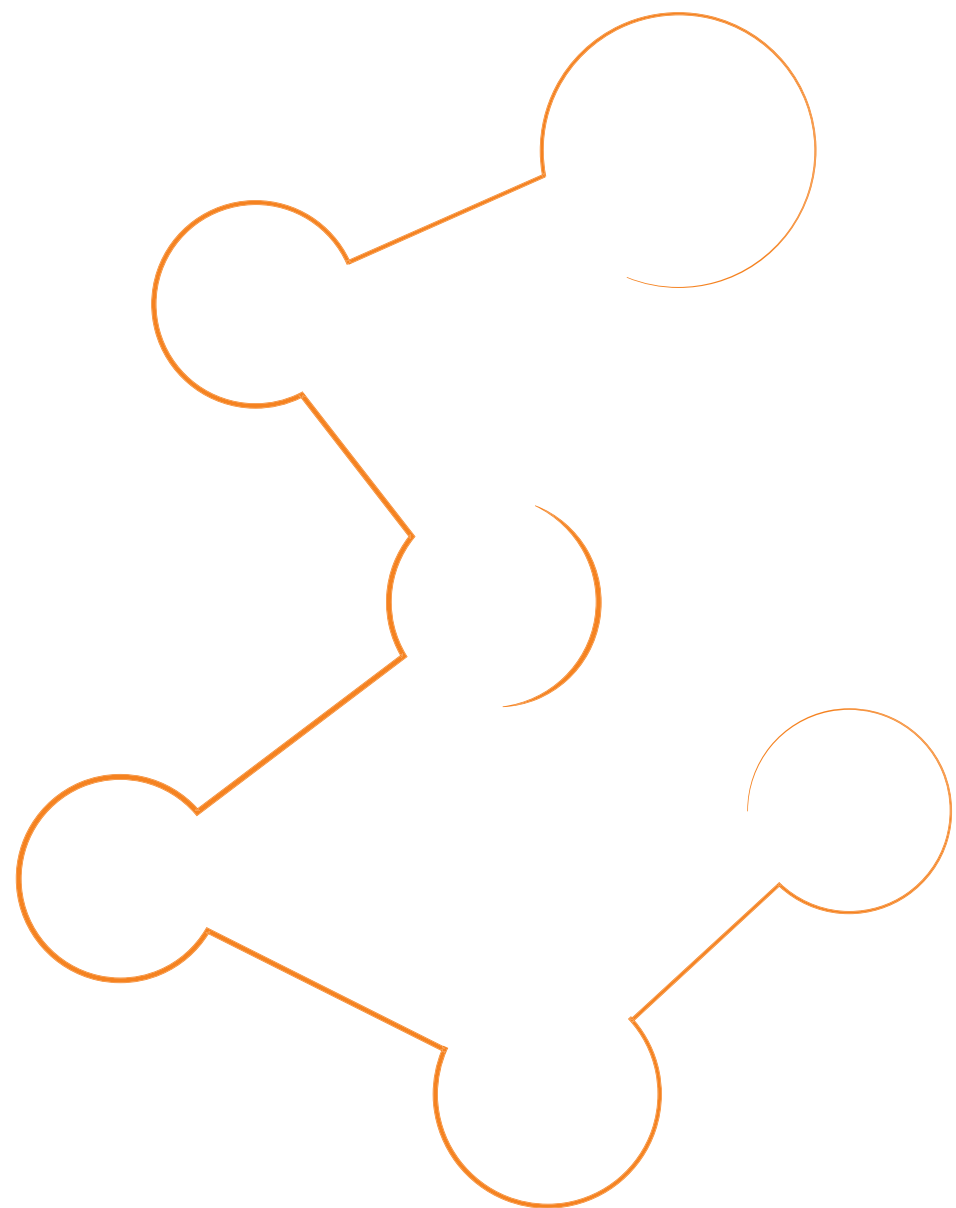


50 ГОДИНИ ОД ПРВИТЕ ЧЕКОРИ
50 YEARS SINCE THE FIRST STEPS



МОНОГРАФИЈА
„50 ГОДИНИ ОД ПРВИТЕ ЧЕКОРИ“

MONOGRAPHY
“50 YEARS SINCE THE FIRST STEPS”



СОДРЖИНА		CONTENTS
<u>Предговор</u>	6	<u>Introduction</u>
<u>Историјат</u>	10	<u>History</u>
<u>За нас</u>	18	<u>About Us</u>
<u>АДИНГ во светот</u>	40	<u>ADING Around the Globe</u>
<u>Производна програма</u>	46	<u>Product Line</u>
<u>Сертификати</u>	52	<u>Certificates</u>
<u>Референции</u>	56	<u>References</u>
<u>Општествена одговорност</u>	76	<u>Social Responsibility</u>
<u>Награди и признанија</u>	80	<u>Awards and Recognitions</u>
<u>Сегашни и поранешни вработени</u>	84	<u>Current and Former Employees</u>

ПРЕДГОВОР INTRODUCTION





1969, година значајна по многу нешта, АДИНГ ги прави првите чекори. Година исполнета со историски моменти, воена и вселенска трка, социјални и културни движења, период на технолошки револуции. Тек на настани кои инспирирале група ентузијаста да создадат мала компанија, која низ годините прерасна во синоним за хемија во градежништвото. Оттогаш поминаа 50 години исполнети со ентузијазам, преточен во јасна визија и мисија, да се биде „состојка на секоја градба“. 50 години кои, во сите периоди, биле исполнети со тимска игра и соработка, но истовремено и борба на идеи и спротивставени концепти на Адинговците, професионалци од посебен ков, луѓе секогаш отворени за иновации и исполнети со соништа. Од првите чекори па до денес, овој тим континуирано се надградувал и технолошки и кадровски, а АДИНГ прерасна во автентичен бренд и редок пример на македонска компанија, лидер во областа на производството на хемиски материјали за градежништвото во регионот на Југоисточна Европа.

Упорноста, вербата во себе и јасно поставената цел, да бидеме состојка на секоја градба, го испишаа нашиот код. Код што кажува дека невозможно и недостижно – не постои. Како некогаш така и денес, во секое време сме подготвени да одговориме на кое било барање во кое било време и место на светот. Бевме и остануваме неформални амбасадори на нашата земја, во битка со различните потреби на различните пазари и култури. Оваа филозофија на постоењето на АДИНГ, во изминативе 50 години, нè однесе до најдалечните места, каде што учествувавме во големи и значајни проекти, во чишто темели сме вградени. Ова го сочинува нашето искуство, го одбележува нашиот професионален, но и животен пат. Ова е составен дел од нас и успешно го пренесуваме ваквото искуство на генерациите кои доаѓаат по нас.

Многупати ние, првите генерации Адинговци, се прашуваме: дали успеавме во нашата мисија? Но, откако ќе погледнеме назад, откако станавме сведоци на многу успеси и пребродивме и доживеавме големи општествени промени и неизвесности, во едно сме сигурни: АДИНГ има иднина. Посветеноста и ентузијазмот се уште поголеми кај новите генерации, патот е трасиран, стратегијата е јасна, а целите дефинирани. Ние продолжуваме силно и одлучно понатаму.

**Претседател на Управен одбор
и генерален директор**

Благоја Дончев д.г.и.

In 1969, a year significant for many things, ADING makes its first steps. A year marked by historical moments, arms and space race, social and cultural movements, a year of technological revolutions. It was a course of events that inspired a group of enthusiasts to set up a small company which has evolved over the years to become a synonym for construction chemicals. 50 years has passed since then – a period brimming with enthusiasm translated into a clear vision and a mission to be the “ingredient of every structure”. . . 50 years filled with team work and cooperation, but at the same time struggle of ideas and opposing concepts of ADING’s employees, professionals of a special kind, people who are always open to innovation and who dream big. Since making its first steps, this team has been continuously upgrading and improving both in terms of technology and staff, and “ADING” has grown into an authentic brand and a rare example of a Macedonian company that is a leader in the field of production of construction chemicals in the region of South-East Europe.

The perseverance, the self-confidence and the clearly set goal of “becoming an ingredient of every structure” became embedded in our code. . . the code showing that impossible and unachievable is nothing. Today, just like in the past, we are ready to respond to any demand at anytime and anywhere in the world. We were, and we continue to be informal ambassadors of our country, dealing with the different needs of different markets and cultures.

During these past 50 years, this philosophy of existence adopted by ADING, took us to the most distant places, where we participated in huge and important projects, in whose foundations we are embedded. This is what our experience is made of, and this is what our professional, as well as life path, is marked by. It is part and parcel of us and we are successfully transferring it to the generations that follow.

Many times, we, the first generations of ADING’s employees have asked ourselves whether we succeeded in our mission. But looking back, having achieved so many successes and having went through and survived big social changes and uncertainties, there is one thing we are sure about – “ADING” has a future. The new generations show even greater dedication and enthusiasm. The road is paved, the strategy is clear, and the goals are set. With strength and determination, we continue further.

**President of Board of directors and
general manager of the company**

Blagoja Doncev B.Sc.civ.eng.







На почетокот компанијата броела само пет луѓе, кои започнале скромно и визионерски со цел да отпочнат речиси невозможна мисија за тоа време: пласман, а потоа и производство на специфични хемиски материјали за градежништвото. Ваква структура и дејност за компанија што е дел од македонското стопанство дотогаш била непозната и привилегија само за некои од другите републики од тогашната СФРЈ. Иако дочекани со скепса, ентузијазмот и упорноста на тогашните пионери во оваа дејност превладеале и нашата приказна започнала. Со сите подеми и падови, општествени промени и премрежја, од 2002 година компанијата е организирана како акционерско друштво со основна главнина од 3.857.636 €, која, пак, ја сочинуваат вкупно 386.400 обични акции со номинална вредност од околу 10 € на една акција. Акциите на АДИНГ се тргуваат на официјалниот пазар на Македонската берза на котирани хартии од вредност, а првото тргување е регистрирано на 27.12.1997 година.

In the beginning, the company had only 5 people, who started with modesty and vision in order to embark on an almost impossible mission at that time – sales, and later manufacturing, of specific construction chemicals. Such an organisational structure and business activity for a company being part of the Macedonian economy had been unknown at that time and it had been a privilege for some of the other member-states of the then Socialist Federal Republic of Yugoslavia. Despite being received with scepticism, the enthusiasm and perseverance of the then pioneers of this activity had prevailed and our story had begun. With all the ups and downs, social changes and ordeals, as of 2002 the company has been operating as a joint-stock company with charter capital of €3,857,636 comprising a total of 386,400 ordinary shares with a face value of around €10 per share. ADING's shares are traded on the official market of the Macedonian Stock Exchange of listed securities and their first trading has been recorded on 27/12/1997.

1969

Во 1969 година, г. Андон Донку отпочнува разговори со КГК „Карловац“ и заедно со г. Борис Несторов и г. Дино Динов, успева во намерата да отвори претставништво во Скопје. На 30.5.1969 ја регистрираат работната единица КГК „Инженеринг“ – Скопје, а на тимот му се придружуваат и Хариклиа Донку и Александар Несторов. Седиштето се наоѓало на ул. „Гоце Делчев“ бр.25, во изнајмени простории, со регистрација за пласман на КГК производи и проектирање со изведба и надзор на градежни објекти и ентериери.

In 1969, Mr. Andon Donku has initiated talks with KGK (Construction Chemical Industry) "Karlovac" and together with Mr. Boris Nestorov and Mr. Dino Dinov they succeeded in their intention to establish a representative office in Skopje. On 30/05/1969 they have registered the operations department KGK "Inzhenering" Skopje and the team was joined by Hariklia Donku and Aleksandar Nestorov. The registered office was in rented premises located at No. 25 "Goce Delchev" Str. and the company has been registered for sales of KGK (construction chemical industry) products, design, construction and supervision of construction sites and interior design.



Борис Несторов - дипл. инж. арх. (починат)
Генерален Директор (1969 - 1987)

Boris Nestorov - B. Sc. arch. eng. (late)
General Manager (1969 - 1987)

1971

Првичниот подвиг бил направен и со тоа започнува пласманот на производите на КГК во оперативата, а во 1971 тимот се зголемува на 15 вработени и се раѓаат реални потреби за развој на производството во склоп на работната единица во Скопје. Матичната КГК не се согласува со оваа идеја, но веднаш се јавува „ОХИС“ како заинтересирана странка и КГК „Инженеринг“ се приклучува и продолжува да работи под името ОХИС ООЗТ „Инженеринг“.

The initial steps had been made and the sales of KGK's products in the operations department had begun. In 1971 the team had grown to 15 employees and a real need had emerged for development of production plants within the operations department in Skopje. The parent company – KGK – did not agree with this idea; however "OHIS" immediately appeared as an interested party, so KGK "Inzhenering" joined it and continued its operations under the name of OHIS OOOZT (Basic Organisation of Associated Labour) "Inzhenering".



Дино Динов – дипл. град. инж., зам. генерален директор (1969 – 1987)

Dino Dinov – B.Sc. civ. eng.
Deputy Managing Director (1969 - 1987)

1971

Се земаат простории во нас. Лисиче и тука се произведуваат првите количини пластични малтери. Обемот на работата е во постојан пораст, а подоцна „Автотурист“ ги отстапува просториите во нас. Ѓ.Петров и во тој миг фирмата има 35 вработени. Управата и техничката служба се селат во нас. Чаир, а подоцна во Старата железничка станица.

Premises were rented in the municipality of Lische and the first quantities of plastic mortar were produced there. The volume of work had been growing continuously and "Avtoturis" had made its premises in the municipality of Gjorche Petrov available to the company which at that time had 35 employees. The Management and the Technical Team were moved to the municipality of Chair and later to the Old Railway Station.

1978

Во 1978 во „ОХИС“ настануваат низа трансформации и ООЗТ „Инженеринг“ се издвојува во самостојна работна организација, Р.О. „Инженеринг“, регистрирана за производство на адитиви и други хемиски производи за градежништвото и инженерингот. Во 1980 година го менува името во „Адитиви Инженеринг“, или скратено, АДИНГ.

During 1978 "OHIS" had underwent several transformations and OOOZT "Inzhenering" had become an independent Work Organisation - R.O. "Inzhenering" – registered for production of admixtures and other chemical products for construction and engineering. In 1980 it changed its name to "Aditivi Inzhenering" or abbreviated "ADING".

1982

Експанзијата на производството и добриот глас за неколкуте производи даваат позитивни резултати и започната е постапка за изградба на сопствен објект од сопствени средства во западната индустриска зона. Во 1982 година, на површина од 16.500 м², изградени се производствени хали на 3000 м², лаборатории, гардероби, фабрички ресторан и др. на 1500 м² и базно производство на 350 м². Асфалтирани се сите патишта, просторот е ограден, осветлен и хортикултурно уреден. Управата и техничката примена се сместени во санирана и адаптирана барака на ул. „И. Милутиновиќ“. Се откупува и продажно-изложбен простор во Ѓ. Петров на површина од 90 м².

The expansion of the production capacity and the good reputation of several of its products has yielded positive results and a procedure has been initiated for building their own facility financed by their own funds, which was to be located in the western industrial zone. The facility constructed in 1982 included shop floors covering an area of 3,000 m², laboratories, changing rooms, kitchen and restaurant, etc. covering an area of 1,500m² and a batch plant covering an area of 350m², totalling to an area of 16,500m². The roads were paved; the premises were fenced, provided with lighting and softscaped. The Management and the Technical Team had been accommodated in a refurbished and adapted single-storey building at "I. Milutinovikj" Street. Premises covering an area of 90m² which were to be used as a shop and a showroom had been bought in the municipality of Gjorche Petrov.

1985

Воспоставена е соработка со повеќе институции, факултети, градежни и трговски организации, а започната е и соработка со швајцарско-австриската фирма „Менадије“. Започнува и извозот на странските пазари: Ирак, Иран, Алжир, СССР, Чехословачка, Куба, Кина и други земји.

Cooperation had been established with many institutions, faculties, civil engineering and trade organisations and the company began collaborating with the Swiss-Austrian company "Menadie". Products began to be exported to international markets: Iraq, Iran, Algeria, the Soviet Union, Czechoslovakia, Cuba, China and many others.

12-05-1987

Најтешкиот период за компанијата во овие 50 години постоење е поврзан со една огромна трагедија и загуба на 7 човечки животи при експлозија во производствениот погон.

The most difficult period in its 50 years of existence had been related to the huge tragedy and loss of 7 human lives in the explosion which occurred on the shop floor.

Драган Дугалиќ

дипл. град. инж.

Зоран Тодоров

техничар

Љупчо Зилковски

техничар

Халим Рамадан

работник

Сали Шаќири

виљушкар

Слободан Петровски

виљушкар

Нехат Муртези

работник

Dragan Dugalic

B.A. Civil Engineering

Zoran Todorov

technician

Ljupcho Zilkovski

technician

Halim Ramadan

worker

Sali Sakiri

forklift driver

Slobodan Petrovski

forklift driver

Nehat Murtezi

worker

АДИНГ е во целосен колапс, разурнат е еден сон и скршени се духовите на водечките луѓе. Во тој момент, „ОХИС“ го прифаќа АДИНГ во свои рамки, за што компанијата е вечно благодарна за поддршката во таквите тешки моменти. Но, со ова приклучување АДИНГ го губи својот препознатлив стил на работа и сè повеќе станува мал и незначаен дел од една голема и бирократизирана организација. Свесна за својата иднина, младата раководна структура презема решителни чекори и по многу притисоци, надмудрувања и жесток отпор успева во речиси невозможното за тоа време, да се оддели од „ОХИС“, како самостоен правен субјект.

“ADING” was totally collapsed. The dream was shattered and the management’s spirit was broken. At that moment, “OHIS” embraced “ADING” within its organisational structure, therefore “ADING” is immensely thankful for the support in those difficult moments. However, this merger has seen “ADING” lose its distinguishable style of work. More and more it was becoming a small and insignificant part of a large organisation burdened by bureaucracy. Aware of its prospects, the young managerial staff has taken decisive steps and after big amount of pressure, outsmarting and fierce resistance, they succeeded in what was almost impossible at that time, to split apart from “OHIS” as an independent legal entity.

1987 – ‘89 АДИНГ го водат г. Живко Гоџилов (покоен), како в.д. директор, и г. Лазар Мирчев, како директор на „АДИНГ ПВА“ во состав на „ОХИС“.

1987-1989 “ADING” had been run by late Mr. Zhivko Godjilov in his capacity as an interim manager and Mr. Lazar Mirchev in the capacity as a director of “ADING PVA” within “OHIS”.

1990

Во 1990 година приказната добива нов почеток и на чело на сè уште ранетата АДИНГ застанува г. Љупчо Атанасовски (1990 – 1994), со заедничка цел – компанијата што поскоро да застане на здрави нозе.

In 1990 the story has had its new beginning with Mr. Ljupcho Atanasovski (1990-1994) in the capacity as a director leading the still-troubled “ADING” towards the common goal of seeing the company on the right track as soon as possible.



Љупчо Атанасовски — дипл. инж. арх., генерален директор (1990 – 1994).

Ljupcho Atanasovski – B.Sc. arch. eng. Managing Director (1990 - 1994)

1991

Во 1991 година се формира „АДИНГ – Бизнис центар“ со дејност трговија, која презема дел од оптоварувањето со вишокот вработени и ја започнува својата самостојна приказна.

In 1991 “ADING – Business Center” was set up, registered for trade as its business activity. It relieved ADING from the burden of overemployment, and this company began to write its own story.

1992

Речиси од почеток започнува да се испишува уште една страница од историјата на АДИНГ. Финансиите, репроматеријалите и останатите ресурси се сведени на минимум и само благодарение на огромната желба, посветеноста на младиот раководен тим и вербата во некогашниот сон, АДИНГ започнува со консолидирање на своите редови. Се обновуваат контактите со старите пазари и странски партнери, за во 1992 година да се отвори еден од најстрашните и најнеизвесни периоди во помодерната историја на овој дел од Европа, војната во републиките од поранешната СФРЈ. Со натчовечки напори се задржуваат некои од позициите на овие пазари, но АДИНГ природно својот опстанок го гледа надвор од овој регион и го интензивира своето делување во Русија, Бугарија, Казахстан. Ова е периодот на приватизација и компанијата прави низа организациски и кадровски реструктурирања за што поподготвено и поуспешно да го дочека овој нов момент од својата историја.

New page is turned in ADING’s history and almost everything is started from scratch. The finances, production materials and other resources are reduced to minimum and only by courtesy of the immense desire, the dedication of the young managerial staff and the faith in the former dream, “ADING” began to consolidate its position. Links with former markets and foreign partners were re-established only to see the new blow coming in 1992 with one of the most dreadful and uncertain periods in the more recent history of this part of Europe, war in the former SFRY countries. By making enormous efforts, some of the positions on these markets were kept; however, “ADING”, as might be expected, looked for a solution outside this region and intensified its activities in Russia, Bulgaria, Kazakhstan. It was the period of privatisation and the company made a series of organizational and staffing reorganisations in order to be prepared as much as possible and successfully deal with this challenge.

1994

Во еден голем дел од поновата историја на компанијата (1994 – 2000), свој траен белег остава и г. Димче Даниловски, кој, како дел од младиот раководен кадар, останува и со целосна посветеност придонесува за фирмата по несреќата во 1987 година.

Also, Mr. Dimche Danilovski left an indelible impression on the company’s later history (1994 - 2000). As part of the young managerial staff, he remained in the company and contributed with full dedication to its development in the aftermath of the accident of 1987.



Димче Даниловски — дипл. град. инж. (починат) генерален директор (1994 – 2000).

Dimche Danilovski – B.Sc. civ. eng. (late) Managing Director (1994 - 2000)

1996

Како што и доликува на компанија чиј императив се нејзините луѓе и меѓусебните односи, приватизацијата е изведена на задоволство на сите вработени, не постојат незадоволни страни и сето ова претставува еден од првите успешни примери на приватизација на македонските компании. Ова е период кога АДИНГ започнува сериозно да размислува за прифаќање на ISO-стандардите, а следи и целосната приватизација, која е регистрирана во Судскиот регистар во текот на 1996 година.

As it befits a company whose imperative are its employees and the interpersonal relations, the privatization was carried out to the satisfaction of all employees. There had been no dissatisfied parties and this had been one of the first successful stories of privatization of a Macedonian company. It was a period when “ADING” began seriously contemplating the implementation of ISO standards, followed by complete privatisation that was registered in the Court Register during 1996.

1996

Материјалите на АДИНГ веќе се бренд сами по себе и стануваат препознатлив дел од имиџот на компанијата, а се формираат и помали специјализирани фирми, во нејзин состав или надвор од неа, за зголемена оперативност и подобрена услуга кон многубројните домашни и странски клиенти. Во периодот по 1996 година започнува воведувањето на ISO-стандардите, забрзано и успешно се развива инженерската служба, која и претходно постоела, но сега се изведуваат многубројни објекти. Се покриваат специфични работи од областа на санациите на поединечни делови или цели објекти, индустриски подови врз цементна и епоксидна основа, изведба на хидроизолации, противпожарна заштита на челични конструкции и електрични инсталации итн.

ADING’s materials became a brand in itself and a recognisable feature of the image of the company. Smaller specialised companies were established in or outside of its organisational structure in order to achieve increased productivity and provide better services to the numerous domestic and international clients.

The introduction of ISO standards began in the period after 1996. The engineering department, which was already existent, experienced fast and successful development and many construction projects were underway at that time. Specific works were being carried out in the field of rehabilitation of individual parts or entire buildings, cement- and epoxy-based industrial flooring, waterproofing, fire protection systems for steel constructions and electric cables, etc.

2000

Во периодот од 2000 – 2005, г. Петре Филиповски застанува на чело на Управниот одбор на компанијата, период во којшто АДИНГ веќе ја дисперзира својата производна програма и успешно функционира како акционерско друштво.

In the period between 2000 and 2005, Mr. Petre Filiposki acted as President of the Managing Board and it was a period in which “ADING” has already dispersed its production range and operated successfully as a joint-stock company.



Петре Филиповски — дипл. инж. техн., генерален директор (2000 – 2005).

Petre Filiposki – B.Sc. tech. eng. Managing Director (2000 - 2005).

2001

Во 2001 година, основана е „Инвест А“ ДООЕЛ Скопје, како фирма членка на групацијата АДИНГ. Главна дејност на фирмата е извршување завршни и санациjsки работи во градежништвото со материјали од производната програма на АДИНГ и материјали од странски фирми што ги застапува „АДИНГ – Бизнис центар“ (трговија на големо и мало).

“Invest A” DOOEL (Single Member Limited Liability Company) was founded in 2001 as a company forming part of “ADING” Group. Main business activity of the company is the performance of finishing and rehabilitation works in the construction sector by applying materials manufactured by “ADING” and materials manufactured by foreign companies represented by “Ading – Business Centre” (wholesale and retail trade).

2002

Во 2002 година во Скопје, основана е „Биро Проект“ ДООЕЛ Скопје, како членка на групацијата АДИНГ, која нуди услуги од областа на проектирањето, маркетингот, хортикултурата и проценката на недвижен имот. АДИНГ е присутна на берзата уште од своето формирање, а од 13 декември 2002 година котира на официјалниот пазар на Македонската берза.

Also, forming part of “ADING” Group is “Biro Proekt” DOOEL (Single Member Limited Liability Company), which was founded in 2002 and which offers services in the field of design, marketing, soft landscaping, as well as property valuation. “ADING” has been present on the stock exchange since its incorporation; however, as of 13th of December 2002 it has been listed on the official market of the Macedonian Stock Exchange.

2006

Во периодот од 2006 г. до денес, компанијата ја води г. Благоја Дончев, кој својот работен век го започнал во АДИНГ, притоа поминувајќи низ сите скали на компанијата, за денес успешно да се справува со предизвиците на модерното време.

In the period from 2006 up to now the company has been managed by Mr. Blagoja Donchev, who began his working life in “ADING”, worked his way to the top through the company’s hierarchy, so that today he is well prepared to deal with the challenges of modern time.



Благоја Дончев — дипл. град. инж. генерален директор (од 2006)

Blagoja Donchev – B.Sc. civ. eng. Managing Director (2006 - ongoing)

2006

Во овој период, компанијата поставува јасни стратешки приоритети за вработување млади инженери технолози и хемичари кои успешно го зајакнуваат истражувањето, развојот и производството. Ова дава поттик за уште посилен офанзивен настап на странските пазари, со посебен акцент врз Хрватска и Казахстан, но и ја прави компанијата подготвена за динамичните барања на современите пазари. Изработена е и усвоена нова организациска шема и систематизација, со редефинирани и допрецизирани одговорности и ингеренции на секторите во компанијата. Се прави стратешка делба на дејностите на членките од групацијата, па така, АДИНГ се занимава само со производство и пласман на хемиски производи, „ИНВЕСТ А“ со инженерски работи, „БЦА“ со трговија и дистрибуција, а „Биро проект“ со проектантски и маркетинг услуги.

In this period, the company has set clear strategic priorities of recruiting young engineers, technologists and chemists who successfully reinforce the research activities, development and production. This gives a boost for an even stronger appearance on the foreign markets, with special emphasis on Croatia and Kazakhstan, but also makes the company prepared for the dynamic demands of the modern markets. New organisational set-up and systematisation with redefined and further specified responsibilities and competencies of the company's sectors were developed and adopted. The responsibilities for carrying out the different business activities were strategically divided between the companies forming part of the group, so „ADING“ now deals only with production and sales of chemical products, „INVEST A“ deals with engineering works, „Aging Business Centre“ deals with trade and distribution and „Biro Proekt“ with designing and marketing.

2009

Во мај 2009 г. пуштен е во функција и Деловниот центар АДИНГ, лоциран во населбата Ѓорче Петров на површина од 3000 м², а овде се наоѓаше и седиштето на „АДИНГ – Бизнис центар“ и „Инвест А“.

“Business Centre Ading”, located in the municipality of Gjorche Petrov, covering an area of 3,000m², was open in May 2009 and it houses the headquarters of “Aging – Business Centre” and “Invest A”.



2009

Во мај 2009 година следи уште една инвестиција, кога е пуштена во употреба новата фабрика во Перник, Р. Бугарија, со површина од 1800 м², со производствен простор од 500 м² и деловен простор од 200 м², стопански објект изграден според најсовремени стандарди. Намената е производство на адитиви за бетони и малтери.

Another investment follows in May 2009 when a new factory was commissioned in the city of Pernik, Republic of Bulgaria, covering an area of 1,800m², including a production facility of 500m² and business premises of 200m², a plant built according to the latest standards. It is intended for production of concrete and mortar admixtures.



2010

Ова е период кога се случуваат низа значајни инвестиции и притоа се купени градежни земишта во Србија и Бугарија, кои овозможуваат репозиционирање за пазарите во регионот. Во периодот од 2010 година, АДИНГ започнува уште една од своите „далечни битки“, со учество во некои од најзначајните проекти на пазарот во Казахстан за изведба на цементно-бетонски коловози. Станува збор за делници од меѓународниот транзитен коридор „Западна Европа – Западна Кина“, инфраструктурен проект од огромно стратешко значење за овој регион. Овде најпрво во целост се појавивме во инженерска улога, за подоцна, на следните проекти, да продолжиме како консултанти со своја експертиза и техничка инструктажа и пласман на специфични производи од групата адитиви.

This is a period when a series of significant investments were made and construction plots were bought in Serbia and Bulgaria, which enables repositioning for the markets in the region. In the period as of 2010, „ADING“ embarked on another one of its distant journeys by taking part in some of the most significant projects on the market in Kazakhstan for construction of cement concrete road surfaces. These were sections from the “Western Europe – Western China” international transit corridor, an infrastructure project of enormous significance for that region. At first, we acted entirely in the role of engineers, and later during the next projects, we continued to take part as consultants with our own expertise and technical instructions, as well as sales of specific products from the product range of admixtures.



2011

Со оглед на интензивниот производствен процес којшто го одбележува овој период на засилени пазарни активности, следат и континуираните вложувања во фабриката во матичната компанија. Во 2011 година, отворено е ново одделение за боени системи врз база на растворувачи и направена е реконструкција и адаптација на одделението за течни адитиви.

Considering the intensive production process taking place during this period of reinforced market activities, there were also continuous investments in the production plant of the parent company. A new department for solvent-based paints was opened in 2011 and the department of liquid admixtures was reconstructed and adapted.

2011

Во април 2011 година, пуштена е во употреба најсовремена фабрика во Техеран, Иран, со трансфер на наша know how технологија, на површина од околу 1400 м² и локација со вкупна површина од околу 7000 м². Фабриката е технолошки опремена за производство на прашести, пастозни и течни производи. „Адинг Шими Парс“ е основана во 2009 година, како заедничка инвестиција со тамошни партнери.

The most modern factory in Tehran, Iran, was commissioned in April 2011 with transfer of our know-how technology on an area of 1,400 m² and a location covering a total surface area of 7,000 m². The factory is technologically equipped for the production of powdery, paste-like and liquid products. “Aging Shimi Pars” was founded in 2009 as a joint venture with partners from Iran.



2013

Паралелно со експанзијата на далечните пазари, во периодот од 2013 до 2015 година се отпочнува со ребрендирање на дел од амбалажата, а производите наменети за малопродажбата добиваат нови и современи пакувања.

In parallel with the expansion on the distant markets, the period from 2013 to 2015 marked the rebranding of some of the packaging, and the retail products got their new and modern packaging.



2015

Во 2015, Централната лабораторија АДИНГ (ЦЛА) се здобива со Сертификат за акредитација, со што лабораторијата ги исполнува барањата на стандардот МКС EN ISO/IEC 17025:2006. Истата година, со нова инвестиција во АДИНГ Бугарија, постоечката линија за производство на течни производи е дополнета со нова полуавтоматска линија за производство на прашести производи, со проширување на објектот за нови 1400 м².

In 2015, the Central Laboratory Ading (CLA) obtained a Certificate of Accreditation which attests that the laboratory meets the requirements of the MKS EN ISO/IEC 17025:2006 standard. During the same year, another investment was made in ADING Bulgaria. The existing production line for liquid products has been upgraded with a new semi-automated production line for powdery products and the plant was enlarged to cover additional 1,400m².

2016

Во периодот по 2016 година, се прави континуирано подобрување на производите од малопродажбата и се продолжува со етапна сертификација според европскиот ЦЕ сертификат на различните производни групи или нивни делови. Се излегува во пресрет на специфичните барања на големите градежни изведувачки компании од земјата и од странство и се бележи значајно учество на големите инфраструктурни проекти во тунелоградбата во Р. Македонија, Р. Србија и Р. Албанија.

In the period after 2016, we worked continuously on improving the retail products and we proceeded with phased certification in compliance with the European CE certificate of various product groups or their parts. We've met the specific requirements of the large building contractors from the country and from abroad and we had significant participation in the large infrastructure projects for tunnel building in the Republic of Macedonia, the Republic of Serbia and the Republic of Albania.



Веќе докажан со овие свои технологии и производи, АДИНГ и денес е пример за регионален лидер во знаење и експертиза, која и во моментот се користи на клучните проекти од инфраструктурата на Балканот. Освен тоа, ова е период на интензивна соработка со факултетите и со научните институции стожери на градежништвото, уште една стратешка определба на актуелното раководство. Ние сме постојани учесници и поддржувачи на сите позначајни домашни и регионални научни симпозиуми и настани од значење за пошироката научно-истражувачка јавност, а тесно поврзани со нашата дејност.

Already proven with its technologies and products, „ADING“ continues to be an example of a regional paragon of knowledge and expertise, which at the moment is used on key infrastructure projects in the Balkans. This is also a period of intensive cooperation with the faculties and scientific institutions which are the pillars of civil engineering. This is another one of the strategic properties of the current management. We are regular participants and supporters of all the significant national and regional scientific symposia and events which are of importance for the wider scientific and research community and are closely linked to our business activity.

ЗА НАС ABOUT US



УПРАВЕН ОДБОР
BOARD OF DIRECTORS



Дончев Благоја
Дипл. град. инж.
Претседател на Управен одбор и генерален директор на друштвото

Doncev Blagoja
B.Sc.civ.eng.
President of Board of directors and general manager of the company



Петровски Зоран
дипл. инж. арх.
Заменик претседател на Управен одбор и заменик генерален директор

Petrovski Zoran
B.Sc.arch.eng.
Deputy president of Board of directors and deputy general manager



Вања Дончева Рајатоска
дипл. инж. арх.
Член на Управен одбор и заменик генерален директор на Адинг АД Скопје, Управител на Биро Проект Дооел, Скопје

Vanja Donceva Rajatoska
B.Sc.arch.eng.
Member of Board of directors and deputy general manager of ADING AD Skopje, General manager of Biro Proekt DOOEL, Skopje



Атанасовски Горан
дипл. економист
Член на Управен одбор и извршен директор

Atanasovski Goran
B.Sc.economics
Member of Board of directors and executive director



Цеков Даниел
Дипл. град. инж.
Член на Управен одбор и извршен директор

Cekov Daniel
B.Sc.civ.eng.
Member of Board of directors and executive director



НАДЗОРЕН ОДБОР
SUPERVISORY BOARD



Белев Александар
дипл. град. инж.
Претседател на Надзорен одбор

Belev Aleksandar
B.Sc.civ.eng.
President of Supervisory board



Петровска Александра
дипл. инж. арх.
Заменик претседател на
Надзорен одбор

Petrovska Aleksandra
B.Sc.arch.eng.
Deputy president of the
Supervisory Board



Филипоски Филип
дипл. шум. инж
Член на Надзорен одбор

Filiposki Filip
B.Sc.forest eng.
Member of the Supervisory Board



м-р Јанков Раде
Независен член на
Надзорен одбор

M.Sc. Jankov Rade
Independent member of the
Supervisory Board





Денес броиме повеќе од 140 вработени во групацијата, а околу 90 од нив се вработени во матичната компанија. АДИНГ е инженерска компанија, во која 40% од вработените се градежни инженери, архитекти, хемиски инженери, технолози, но и други високостручни профили, чии улоги се распределени во службите: Производство, Примена и продажба, Институт за истражување и развој, Контрола на квалитетот, како и во: Набавки, Финансиска служба и Правна канцеларија.

Today the Group employs more than 140 people, and around 90 of them are employed in the parent company. ADING is an engineering company where 40% of the employees are civil engineers, architects, chemical engineers, technological engineers, but also other highly skilled professionals who are assigned different roles in the departments for: Production, Application and Sales, Research and Development, Quality Control, as well as in: Procurement, Financial Service and Legal Service.



Всушност, токму овде лежи нашата сила, ова е нашето јадро и многупати знаеме да кажеме дека нашите луѓе, со своите знаења и вештини, се основната состојка на компанијата, она што е нашата улога во градбите. Нивните практични искуства и знаења, 'know how' стекнати низ годините, креативноста и приемчивоста – ја сочинуваат нашата додадена вредност. Оттука, развојот на вработените претставува континуиран процес, а нивното професионално усовршување е приоритет и, воедно, инвестиција во иднината на компанијата.



In fact, this is where our strength lies, this is our core, and very often we tend to say that our people, with all their knowledge and skills, are the "basic ingredient" of our company, just like our company is the "basic ingredient" of every structure. Their practical experience and knowledge, the know-how acquired throughout the years, the creativity and receptivity – they all make our added value. Therefore, the development of the employees is a continuous process, and their professional improvement is a priority and, at the same time, an investment in the future of the company.



Службата „Примена“ е столбот на нашата продажба, местото од каде што доаѓа логистиката за нашите клиенти, со навремено следење на пласманот и потребите на пазарот. Како што и самото име кажува, примената ја издвојува нивната консултантска улога при апликативна примена на специфичните производи од нашата програма. Составена од искусни градежни инженери и архитекти, оваа служба е подготвена да одговори на барањата на клиентите со адекватни технички решенија за проблемите со кои се соочува современото градежништво.

The Application Department is the pillar of our sales activity – the team that provides logistics to our clients by performing timely monitoring of the sales and the needs of the market. As the name itself shows, the application puts an emphasis on their consultative role in the application of specific products from our programme. Composed of experienced civil engineers and architects, this department is ready to respond to the demands of the clients by providing adequate technical solutions for the issues that modern civil engineering is faced with.



Службата „Продажба“ е тим на комерцијалисти и дистрибутери, кои се одговорни за пласман на производите до крајните потрошувачи, односно малопродажбата. Со својата логистика и дистрибуција, како и во соработката со надворешни дистрибутери, оваа служба ја игра главната улога за постојана достапност на широката палета на Адингови производи на домашниот и странскиот пазар. Во склоп на малопродажбата функционира и нашата продавница сместена во нас. Ѓорче Петров.

Sales Department is a team of sales agents and distributors responsible for the sales and delivery of the products to the final consumers, i.e. retail sale. With its logistics and distribution function, as well as in cooperation with external distributors, it plays a pivotal role in ensuring availability of ADING's wide range of products on the domestic and international market. As part of our retail supply chain, we have a store located in the municipality of Gjorche Petrov.

ИНСТИТУТ
INSTITUTE

„Институт“ е местото за развој и истражување на нови производи и формули, како и за унапредување на постоечките. Ова е службата во којашто се вработени искусни хемиски инженери и технолози, чија улога е клучна при креирањето на производната програма, дефинирањето и усовршувањето на својствата на производите, нивното тестирање и приспособување за практична и едноставна употреба.

The Research and Development Department is the research and development hub for new products and formulae, as well as for improvement of the existing products. This department employs experienced chemical engineers and technological engineers who have a key role in designing the product range, defining and improving the properties of the products, testing them and adjusting them to ensure practical and easy use.

ФАБРИКА
FACTORY

Службата „Фабрика“ ја има одговорноста за производството, кое е уште една клучна алка во целиот процес на создавање Адингови производи. Поделено на неколку единици, кои го опфаќаат производството и пакувањето прашести, пастозни и течни производи, ова е местото од каде што излегува финалниот стандардизиран производ подготвен за нашите пазари.

“Factory” department is responsible for the production process, which is another key link in the entire process of creating ADING’s products. Divided into several units comprising the production and packaging of powdery, paste-like and liquid products, this is the point of release of the final standardized product ready to be delivered to our markets.



ДРУГИ СЛУЖБИ OTHER SECTORS



Значајна улога во контролата на стандардизацијата и квалитетот на финалниот производ има „Контрола на деловен систем“ служба која освен за производите води грижа за усогласеноста со целокупните стандарди, по кои работи компанијата и за кои сме се обврзале да ги почитуваме. Службата која го олеснува секојдневното работење и функционирање во фабриката е „Инвестиции и одржување“. Тие се одговорни за целокупна техничка поддршка во процесот на производство, одржување на производните линии и на објектите и системите во посед на компанијата. „Набавките“ кои се главната алка во комуникацијата со нашите

Significant role in the control over the standardization and quality of the final product is played by the Business System Control Department, which apart from the products, takes care of compliance with all the standards that the company uses as reference and whose adherence we have committed to. The service that makes everyday factory operations easier is the Investment and Maintenance Department. They are responsible for providing the overall technical support in the process of production and maintenance of product lines and facilities and the systems owned by the company. The Procurement Department, which is the key link for

добавувачи, вршат планирање и контрола на залихите за репроматеријали за производството, амбалажи и останати потреби за нормално работење. Функционирањето на компанијата не би било комплетно без „Финансовата служба“ и „Правната канцеларија“, составени од искусни економисти и правници, кои водат формална грижа и контрола за целокупното работење, за правата, но и обврските на компанијата. Во групацијата АДИНГ е имплементиран интерен „Кодекс на однесување и облекување“, кој дефинира соодветен корпоративен однос кон „Господинот купувач“.

communication with our suppliers, carries out planning and control of supplies of production materials, packaging and other supplies necessary for the normal operation of the factory. The operation of the company would be incomplete without the Finance Department and the Legal Department employing experienced economists and legal practitioners, who take formal care and control over the complete operation of the company and the rights and liabilities of the company. ADING Group has implemented an in-house “Code of Conduct and Dress Code” which defines the appropriate corporate relation towards the customer.



Вработените секогаш на прво место, ова е јасно изразен и поставен приоритет на компанијата за оние без кои не би биле она што сме денес. На дело, ова значи постојано инвестирање во унапредувањето на знаењето на вработените, континуирани обуки преку семинари, конгреси, симпозиуми и посета на саеми, потоа бонуси за посебни залагања и препознавање на талентите и способностите на личноста, како и грижа за нивното здравје и безбедност. Ние сме компанија во која нема полова, расна, старосна, социјална или дискриминација во однос на хендикеп, со исклучителна почит на законската регулатива во сите сегменти на работењето. Одличните услови и работната атмосфера, тимскиот дух и довербата помеѓу вработените е она на што денес сме горди и на кое посебно внимаваме. За вработените има превоз, топол оброк и регрес, а се помагаат и социјалните категории на вработените за посебни околности. Заедно со менаџментот, сите вработени редовно ги одбележуваат Адинговите родендени и новогодишните празници, а лојалноста на секој кој бил дел од АДИНГ 10 и повеќе години е наградена со часовник или златник, соодветно на стажот во компанијата.



Employees always come first. This is a clearly expressed and set priority of the company in respect of those without whom we wouldn't be what we are today. In practice, this means continuous investment in upgrading their knowledge, continuous training through seminars, congresses, symposia and fair visits, bonuses for special efforts, and recognising talents and their skills, as well as care for their health and safety. We are committed to equal treatment of all employees regardless of gender, race, age, social status and disability, in full compliance with the legal regulation in all the aspects of our operation. Excellent working conditions and environment, team spirit and trust among the employees are what we are proud of and attentive to. Employees are provided with transportation, food and allowances, and assistance is provided to the social categories employed for specific occasions. Together with the management, all the employees regularly celebrate ADING's anniversaries and the New Year's holidays, and the loyalty of every employee who worked at ADING for 10 or more years is rewarded with a watch or a gold coin, depending on the length of service.





Biznis Centar ADING

„АДИНГ – Бизнис центар“ ДООЕЛ е ќерка фирма основана во 1991 година, како нејзин прв профитен центар. Основната дејност на „Бизнис центар АДИНГ“ е трговија на големо и мало со градежни материјали. Структурата на производите што е застапена во продажната палета на „Бизнис центар – АДИНГ“ е, во најголем дел, за потребите на градежништвото, составена од домашни и странски брендови. Управител на фирмата е дипл. град. инж. Александар Белев.



„Ading – Business Centre“ DOOEL (Single Member Limited Liability Company) is a daughter company which was founded in 1991 as its first profit centre. Main business activity of „Business Centre Ading“ is the wholesale and retail of construction materials. The products forming part of the product range of „Business Centre Ading“ are intended mostly for use in the construction industry with a variety of domestic and foreign brands. Manager of the company is Aleksandar Belev, B.Sc. civ. eng.



INVEST A

СПЕЦИФИЧНИ ГРАДЕЖНИ ИЗВЕДБИ И РЕШЕНИЈА



„Инвест А“ ДООЕЛ Скопје е ќерка фирма основана во 2001 година, со главна дејност за завршни и санациски работи во градежништвото со материјали од производната програма на АДИНГ и материјали од странски фирми кои ги застапува „Бизнис центар АДИНГ“. „Инвест А“ располага со квалитетен инженерски кадар од архитектонски и градежен профил и адекватна опрема и алат за дејностите што ги извршува. Поседува „А“ лиценца за надзор на изградба на градби од прва категорија и „Б“ лиценца за изведувач на градби од втора категорија, со забележителна референтна листа на значајни инфраструктурни административни и стопански објекти во земјава и регионот. Управител на фирмата е дипл. град. инж. Сашко Смилевски.

„Invest A“ DOOEL (Single Member Limited Liability Company) Skopje is a daughter company founded in 2001 which has as its main business activity the performance of finishing and rehabilitation works in the construction sector by applying materials manufactured by „ADING“ and materials manufactured by foreign companies represented by „Business Centre Ading“. „Invest A“ employs quality engineering staff with architecture and civil engineering background and suitable equipment and tools for the activities which it carries out. „Invest A“ holds A-license for construction supervision on first category buildings and B-license for building contractor of second category buildings, along with a remarkable reference list of important infrastructural, administrative and commercial buildings in our country and region. Manager of the Company is Sashko Smilevski, B.Sc. civ. eng.



„БИРО ПРОЕКТ“ ДООЕЛ е ќерка фирма на АДИНГ основана во 2002 година. Главна дејност на компанијата е проектирање, маркетинг, хортикултурно уредување и проценка на недвижен имот. Тимот архитекти изработува целокупна техничка документација неопходна во процесот на проектирање и тоа за сите видови објекти од вискоградбата, како и дизајни за внатрешно уредување. За проектирање од областа на хортикултурно и партерно уредување, се грижи тим од искусни стручни лица, додека маркетингот целосно ги покрива маркетинг потребите на АДИНГ и е задолжен за комплетниот имиџ на сите фирми од групацијата. Биро проект ги поседува сите потребни лиценци и овластувања за проектирање, надзор и ревизија, како и лиценца за проценка на недвижен имот. Управител на фирмата е дипл. инж. арх. Вања Дончева Рајатоска.

“BIRO PROEKT” DOOEL (Single Member Limited Liability Company) is a daughter company of ADING founded in 2002. The main business activity of the company comprises design, marketing, soft landscaping, and property valuation. The team of architects develops the entire technical documentation necessary in the process of structural engineering design for all types of buildings, as well as for the interior design. A specialized and experienced team is responsible for the design of soft and hard landscaping projects, while the marketing team completely covers the marketing needs of ADING and is in charge of the complete image of all the companies in the Group. Biro proekt holds all the necessary licenses and authorisations for design, supervision and revision, as well as a license for property valuation. Manager of the company is Vanja Doncheva Rajatoska, B.Sc. arch. eng.



„АДИНГ“ ДОО Белград е ќерка фирма основана во 2002 година, со која се продолжува присуството на АДИНГ на пазарот во Р. Србија уште од првото претставништво во 1980 година. Освен со продажба на производите на АДИНГ и услугите за нивна техничка примена, претставништвото дава и инженерски услуги за изведувачки работи од специјализиран карактер. „АДИНГ“ ДОО Белград е една од постарите членки на групацијата АДИНГ, чија дејност е примена и пласман на Адинговите производи на пазарот на Р. Србија. Како учесник во сите позначајни инфраструктурни проекти во Р. Србија, АДИНГ го продолжи своето присуство на овој пазар со нашите производи и техничката експертиза на тамошниот инженерски и продажен кадар. Управител на фирмата е дипл. град. инж. Зоран Ѓуровиќ.

“ADING” DOO Belgrade is a daughter company established in 2002 as a continuation of ADING's presence on the market in the Republic of Serbia since the opening of its first representative office there in 1980. Apart from selling ADING's products and providing services for their technical application, the representative office also provides engineering services for specialised construction activities. “ADING” DOO Belgrade is one of the older members of “ADING” Group whose business activities involve application and sales of ADING's products on the market in the Republic of Serbia. By taking part in all significant infrastructure projects in the Republic of Serbia, “ADING” continued its presence on this market with its products and technical expertise of the engineering and sales staff there. Manager of the company is Zoran Gjurovikj, B.Sc. civ. eng.





ADING
БЪЛГАРИЯ

„АДИНГ“ Бугарија ЕООД е ќерка фирма основана во 2002 година. Од претставништво за примена и пласман на производите на АДИНГ, во 2009 година прерасна во прв произведен капацитет надвор од границите на нашата земја. Долгогодишното присуство на пазарот во Р. Бугарија и определбата за настап на овој пазар го потврдилме со изградбата на фабриката во индустриската зона на г. Перник, на површина од 1800 м², со произведен погон од 500 м² и деловен простор од 200 м². Изграден според најмодерните стандарди за квалитет и зачувување на животната средина, овој капацитет е наменет за производство на адитиви за бетони и малтери. Управител на фирмата е м-р Невена Хаџиска.

“ADING” Bulgaria EOOD is a daughter company which was founded in 2002. From a representative office for application and sales of ADING's products, by 2009 it has grown into the first production facility outside of our country. The long presence on the market in the Republic of Bulgaria and the determination to remain on this market were confirmed with the construction of a factory in the industrial zone of the city of Pernik, covering an area of 1,800 m² which includes a shop floor of 500m² and business premises of 200m². Built in compliance with the latest quality and environmental protection standards, this production plant is intended for production of concrete and mortar admixtures. Manager of the company is M.Sc. Nevena Hadjiska.



LA HEMIJA

„Ла Хемија“ е партнерска фирма основана во 2001 година во Скопје, во сопственост на АДИНГ и грчки партнери. Нејзината главна дејност е трговија на големо и мало за хемиски производи за градежништвото и индустријата. Управител на фирмата е дипл. хем. инж. Мартин Милковски.

“La Hemija” is a partner company established in Skopje in 2001 which is partly owned by “ADING” and partly owned by Greek partners. Its main business activity involves wholesale and retail trade of chemical products for the construction sector and for the industry. Manager of the company is Martin Milkovski, B.Sc. chem. Eng.

АДИНГ ВО СВЕТОТ
ADING AROUND THE GLOBE



BULGARIA
UKRAINE
RUSSIA

KOSOVO
ROMANIA
Macedonia
ALBANIA IRAN

SERBIA
CROATIA
KAZAKHSTAN

GREECE
MONTENEGRO
LIBYA
HUNGARY

Во изминативе 50 години, АДИНГ учествувал на многу далечни пазари и места кои некогаш, а дел од нив и денес, се сè уште далечни и непознати за нашата земја. Нè имало во Кина, Либан, Абу Даби, Бангладеш, Куба, Ирак, Иран, а денес во Казахстан, Русија, Либија, Украина, како и во сите поблиски држави од регионот на Југоисточна Европа. Во моментов, АДИНГ е водечка компанија во Југоисточна Европа за производство и пласман на хемиски материјали за градежништвото.

Нашата развојна стратегија е насочена кон усовршување на производната програма и пласирање широка палета производи на домашниот, но и на странските пазари. Во оваа насока, компанијата години наназад овозможува посета на сите настани од каде што вработените би можеле да црпат нови знаења, јазични курсеви за различните пазари и говорните подрачја кои ги покриваат инженерите и сл. Во нашата скромна историја како компанија и во нашата фела,

In the past 50 years, “ADING” has been operating on many distant markets and places which, in the past, and some of them even today, are still distant and unfamiliar to the our country. We have been present in China, Lebanon, Abu Dhabi, Bangladesh, Cuba, Iraq, Iran, and today we are present in Kazakhstan, Russia, Libya, Ukraine, as well as in all the countries from the region of South-East Europe. At the moment, “ADING” is a leading company in South-East Europe for production and sales of construction chemicals.

Our development strategy is focused on improving the product lines and selling a wide range of products on the domestic as well as foreign markets. For this purpose, over the years, the company has provided the employees the opportunity to attend all the events where they can acquire new knowledge, to attend language courses for different markets and language speaking areas covered by the engineers, etc. Throughout our modest history as a company and within our

познато е и дека некогаш искуствата стекнати за време на посетите на различните пазари инженерите ги пренесувале неформално во стручната јавност во градежништвото. А како резултат на ова, дури и во еден период се издаваше весникот „АДИНГ Информатор“, којшто беше единствен од областа на градежништвото и даваше информации за новитетите во областа.

Консултантското присуство и инструктажата од нашиот инженерски и стручен кадар особено успешно се покажаа при работењето на бетонските коловози во Казахстан, еден од нашите најзначајни проекти во оваа декада. Ова е само уште еден доказ дека АДИНГ навистина поседува квалитетен и конкурентен „спакуван ум“, со којшто подготвено настапува на странските пазари. Ние остануваме посветени на определбата да освоиме што повеќе пазари надвор од нашите граници, негувајќи го препознатливиот имиџ на „светски патници“ на нашите вработени.

trade, it is known that in the past, the experiences acquired during visits to different markets, were informally shared by our engineers with the civil engineering community. As a result of this, the “ADING Informator” magazine had been published at some period and it had been the only civil engineering magazine at that time which has provided information about the new trends in the industry.

The consulting role and instruction skills of our engineering and expert team proved especially successful while working on the road surface construction project in Kazakhstan, one of our most significant projects in this current decade. This is one more proof that “ADING” has a high-quality, competitive and well-prepared brainpower ready to take the foreign markets. We remain dedicated to our determination to conquer as many foreign markets as possible, keeping up the recognizable image of “world travellers” that our employees enjoy.



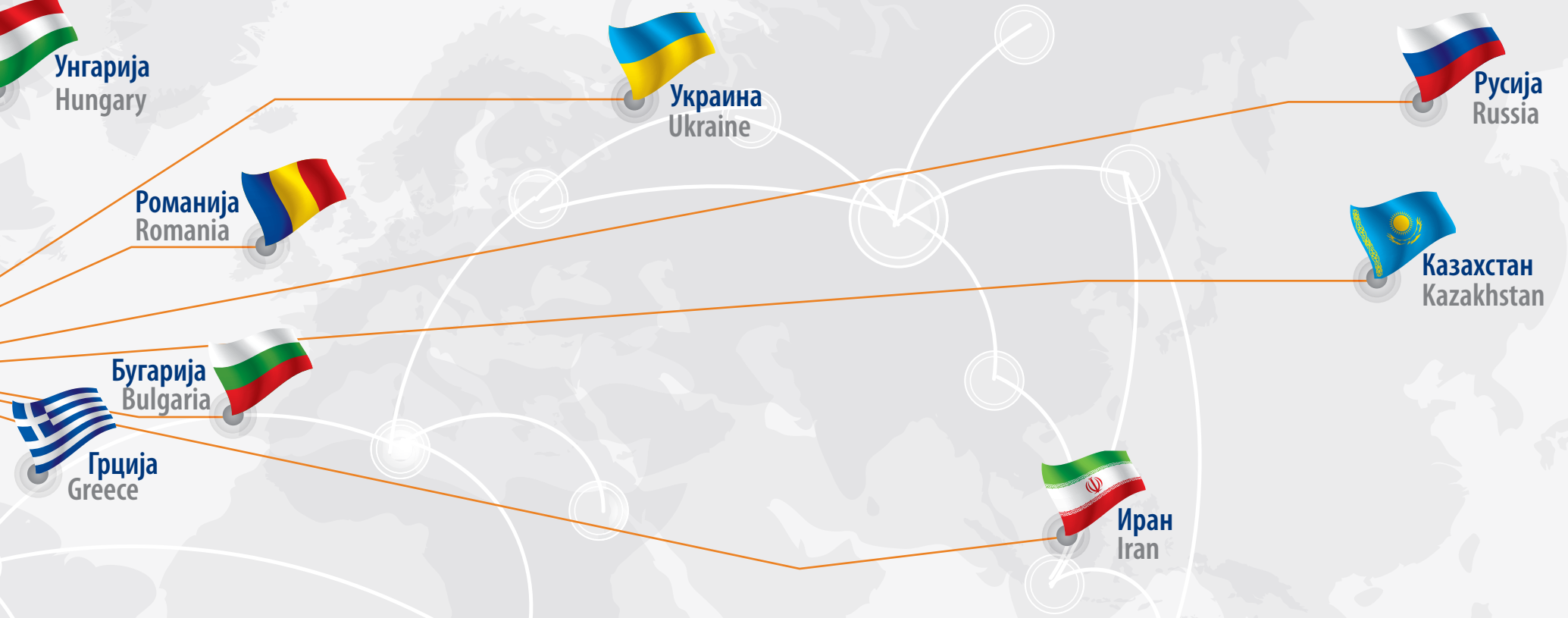
ЧЛЕНКИ НА ГРУПАЦИЈАТА АДИНГ ВО СТРАНСТВО
FOREIGN MEMBERS OF ADING GROUP

АДИНГ БЕЛГРАД - Белград, Србија
ADING BELGRADE - Belgrade, Serbia

АДИНГ БУГАРИЈА - Софија, Бугарија
ADING BULGARIA - Sofia, Bulgaria

АДИНГ ХЕЛАС - Солун, Грција
ADING HELLAS - Thessaloniki, Greece

Филијала АДИНГ АЛМАТИ - Алмати, Казахстан
ADING branch ALMATY - Almaty, Kazakhstan



ДИСТРИБУТЕРИ НА АДИНГ ВО СТРАНСТВО
FOREIGN DISTRUBUTORS OF ADING

ЃУРИШИЌ И КУМ - Бар, Црна Гора
GJURISIC I KUM - Bar, Montenegro

ТОО АЛФАР - Алмати, Казахстан
TOO ALFAR - Almaty, Kazakhstan

Е-ПЛАСТ ДОО - Калесија, БиХ
E-PLAST DOO - Kalesia, BiH

АЛ РАВАВС - Триполи, Либија
AL RAVAVAS - Tripoli, Libya

ВЕЛИС - Загреб, Хрватска
VELIS - Zagreb, Croatia

НОРД - КОМАТ СХПК - Тирана, Албанија
NORD - KOMAT SHPK - Tirana, Albania

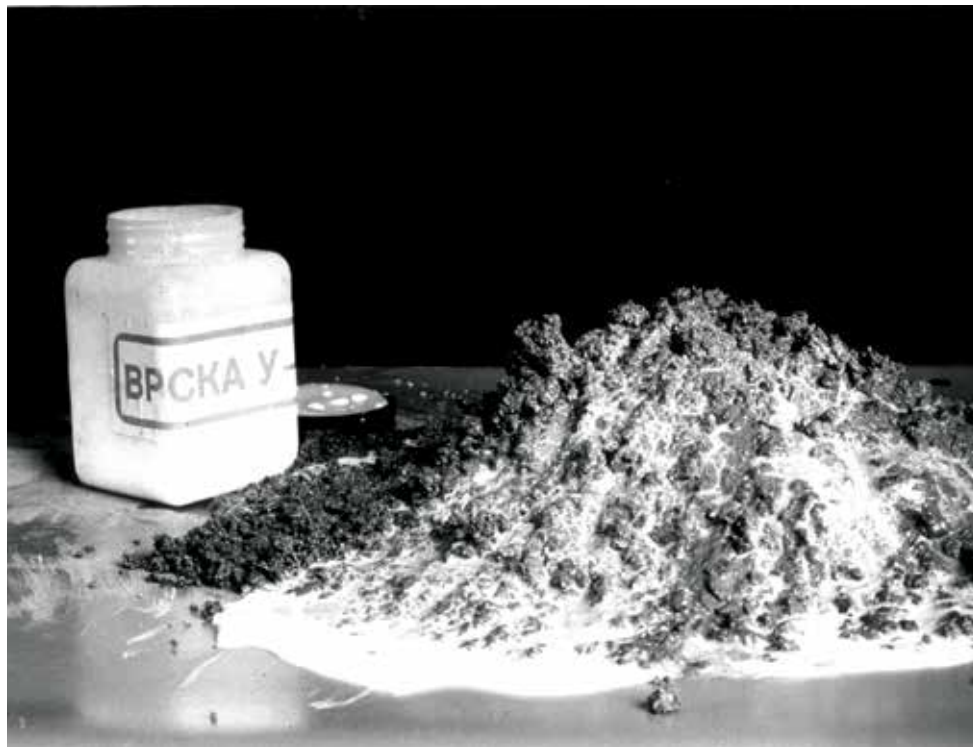
БАБИЈА КОМЕРЦ - Косово
BABIA KOMERC - Kosovo

АГРО КОМ - Косово
AGRO KOM - Kosovo

АДИНГ Х Кфт - Будимпешта, Унгарија
ADING H Kft - Budapest, Hungary

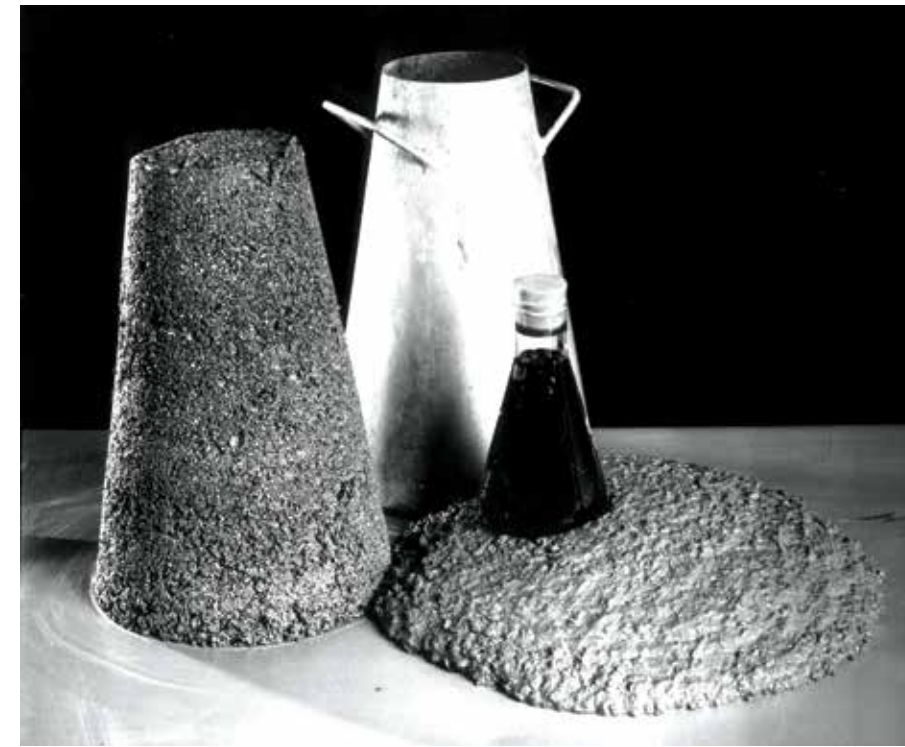
ВЕГАМАРКЕТ ПЛУС - Москва, Русија
VEGAMARKET PLUS - Moscow, Russia





Својствено за скромните почетоци во раните седумдесетти години од минатиот век, производството започнува рачно и без помош на речиси никаква технологија, при што се произведуваат и се испорачуваат првите количини на т.н. пластични малтери за завршна обработка на фасади и ентериери. Совоспоставувањето на првите пионерски чекори, се прават и првите количини крута цементна хидроизолација „Хидромал“, еден од синонимите за АДИНГ, производ со долг животен циклус, низ историјата применет во илјадници технички решенија и објекти. Понатаму, со стекнатите искуства и знаења, апетитите за новитети и покомплексни решенија растат и се раѓаат првите додатоци за водонепропустливост на цементните малтери и бетони „Хидронормал“ и „Хидрофоб“. Почетниот ентузијазам, сега засилен и охрабрен од успехот, ги дава првите пластификатори, „Флуидинг“, „Суперфлуид“ и „Пластификатор 05“, како и иновативниот додаток за зимско бетонирање „Хидрозим“.

Characteristic of the modest beginnings in the early 1970s, the production had started manually and without the assistance of almost any type of technology, and the first quantities of the so-called plastic mortar for finishing of facades and interior areas had been produced and delivered. The first pioneering steps led to the manufacturing of the first quantities of coarse-grained cement-based waterproofing “Hidromal” – one of the synonyms of “ADING”, a product with a long life cycle, applied throughout history in thousands of technical solutions and buildings. Further on, as experience and knowledge were acquired, the appetite for novelties and for more complex solutions has grown and led to the production of the first waterproofing additives for cement mortar and concrete – “Hidronormal” and “Hidrofob”. The initial enthusiasm now reinforced and encouraged by the success, makes way for the first plasticisers, “Fluiding”, “Superfluid” and “Plastifikator 05”, as well as the innovative admixture for cold weather concreting “Hidrozim”.



При крајот на седумдесеттите и со изминувањето на првата декада од производството, клучен и пресвртен момент е склучувањето на договорот за испорака на еластопластичен кит „Битек“ за големите градежни проекти во Ирак. Отпочнува краток и интензивен истражувачко-развоен процес и по безбројните извршени проби и дефинирање на точните рецептури, неговото производство се префрла во погоните на „Градба“ – Струмица, а се набавени и првите мешалки за производство на постојните производи. Лабораториите на АДИНГ забрзано пронаоѓаат нови решенија кои драстично го зголемуваат производството и пласманот на готовиот производ и во почетокот на осумдесеттите, производството се осовременува. Во периодот до 1990 година, производите „Суперфлуид“, „Успорувач“, „Битек К“ и „Заштита Б“ се најизвезуваните производи, а речиси и не постои капитален објект во поранешна Југославија и на пазарите во странство каде што работеле тогашните југословенските фирми во којшто не се вградени овие производи.



Towards the end of the 1970s, and as the first decade of production had been brought to a conclusion, the key milestone had come with the signing of the agreement for supply of elastoplastic sealant “Bitek” for the large construction projects in Iraq. Brief and intensive research and development process had been initiated and after conducting numerous probes and defining the exact mix, the process of production had been moved to the production plants of “Gradba” – Strumica, and the first mixers for production of the existing products had been purchased. Very quickly ADING’s laboratories had found new solutions which drastically increased the production and sales of finished products and during the 1980s, the production had been modernised. In the period up to 1990, the products “Superfluid”, “Usporuvac” (Retarder), “Bitek K” and “Zastita B (Curing Agent B)” had been the top exports and there was almost no important building in the former Yugoslavia and in the international markets where the then Yugoslavian companies operated in which these products hadn’t been integrated.

Кон крајот на осумдесеттите години, производите на епоксидна основа, индустриските подови на цементна основа, градежните лепила и противпожарните премази ја збогатуваат производната програма. Се формира службата Институт, која заедно со службата за Примена и пласман, е носител на процесот на иновирање и креација во компанијата.

Во периодот на деведесеттите години, години на голема економска и безбедносна неизвесност, Адинговците ги збиваат своите редови и претежно работат врз усовршување на постојните производи, се задржува постојната производна палета, а значително се подобрува квалитетот. Производите како „Суперфлуид“, „Хидромал“, „Хидрозим“, „Хидрофоб“, „Хидромал флекс“ – стануваат препознатлив македонски бренд на пазарите во целиот регион и пошироко.

Од 2000 година па до денес, АДИНГ нуди повеќе од 100 стандардизирани производи, кои во голем дел денес се сертифицирани по европските стандарди, со визија да продолжиме да освојуваме. Со воведувањето на новите производни и технолошки линии и новите, современи амбалажи, подготвено грабиме кон иднината. Процесот на иновирање и развој на нови рецептури има постојана поддршка од менаџментот, со постојана стимулација и акцент врз неговиот континуитет.



Towards the end of the 1980s the product range has been enriched with epoxy resin-based products, cement-based industrial floorings, building adhesives and fire protection coatings. The research and development department has been established, which together with the department for application and sales acted as drivers of the process of innovation and creation in the company.

In the period of the 1990s, years of great economic and security uncertainties, the employees of ADING closed ranks and mainly worked on improving the existing products. The existing product range is maintained and the quality is significantly improved. Products such as “Superfluid”, “Hidromal”, “Hidrozim”, “Hidrofof”, and “Hidromal Fleks” became a recognizable Macedonian brand on the markets in the region and beyond.

As of 2000 “ADING” has been offering more than 100 standardised products which are largely certified in compliance with the European standards, with the vision to continue conquering the markets. With the introduction of new production and technological lines and new modern packaging, we stride towards the future well prepared. The process of innovation and development of new mixes receives constant support from the management, stimulating and emphasising its continuity.



СЕРТИФИКАТИ CERTIFICATES





Значајна улога има и сертификацијата и постојаната контрола на квалитетот на производите, со што ги следиме потребите и стандардите на современото градежништво. Системот за менаџмент со квалитет (1998 г.) и системот за квалитет и менаџмент со животна средина (2006) се усогласени со барањата на меѓународните стандарди ISO 9001 и ISO 14001 и меѓусебно се поврзани во „Интегриран систем за менаџмент со квалитетот и ЖСР“ (IMSQE).

АДИНГ спроведува IMSQE за:

- да ја покаже способноста да дава услуги што доследно ги исполнуваат барањата на корисниците, законските и регулаторните барања;
- да го зголеми задоволството на корисниците преку ефективна примена на системот за менаџмент со квалитетот, вклучувајќи ги процесите на постојано подобрување на системот, како и обезбедување усогласеност со барањата на корисниците, законските и регулаторните барања;
- да ја покаже способноста да ги елиминира или да ги сведе на минимум ризиците за ЖСР што произлегуваат од нејзините активности;
- да покаже примена, одржување и постојано подобрување на системите за менаџмент со квалитетот и ЖСР;
- да обезбеди усогласеност со сопствените политики за квалитет и ЖСР;

The certification and ongoing product quality control plays an important role as it allows us to be up to date with the requirements and standards of the modern construction industry. The quality management system (1998) and the quality and environmental management system (2006) are aligned with the requirements of the international ISO 9001 and ISO 14001 standards and are jointly linked within the Integrated Management System for Quality and Environment (IMSQE). ADING implements the IMSQE in order:

- to show the ability for provision of services that consistently meet the requirements of the clients and the legal and regulatory requirements;
- to increase customer satisfaction through effective implementation of the quality management system, including the processes of continuous improvement of the system, as well as ensuring compliance with the requirements of the clients and the legal and regulatory requirements;
- to show ability for eliminating or minimizing the environmental risks arising from its activities;
- to show implementation, maintenance and continuous improvement of the management systems for quality and environment;
- to ensure compliance with its own quality and environmental policies;

- да покаже усогласеност со стандардите за системи за менаџмент со квалитетот и ЖСР, сопствените определби, барањата на корисниците, заинтересираните страни и законските и регулаторните барања.

На 25.04.2019 АДИНГ доби А - Интегрирана еколошка дозвола издадена од Министерството за животна средина и просторно планирање на Р. Македонија. Добивањето на А - интегрирана еколошка дозвола е резултат на усовршувањето и модернизацијата на производството, како и примената на строгите еколошки стандарди што се компатибилни со стандардите на ЕУ. Ние ги употребуваме најсовремените методи на контрола на финалниот производ кои мора да бидат усогласени со EN стандардите за градежништво. Европскиот стандард, ознаката CE, е гаранција за контролиран производ по строго дефинирани стандарди. Со овие сертификати се потврдува дека со контролата на фабричкото производство, сертифицираните производи се во сообразност со барањата од следните европски норми:

1. EN 934-2:2009+A1:2012, EN 934-3:2009+A1:2012 и EN 934-5:2007

Адитиви за бетон, малтер и инјекциска смеса

- Дел 2, Адитиви за бетон: Дефиниции, барања, сообразност, обележување и етикетирање
- Дел 3, Адитиви за сидарски малтер: Дефиниции, барања, сообразност, обележување и етикетирање
- Дел 5, Адитиви за прскан бетон: Дефиниции, барања, сообразност, обележување и етикетирање

2. EN 1504-2:2004, EN 1504-3:2005, EN 1504-4:2004

Производи и системи за заштита и репарација на бетонски конструкции

- Дел 2, Систем за површинска заштита на бетон: Дефиниции, барања, контрола на квалитет и оцена за сообразност
- Дел 3, Конструктивни и неконструктивни репарации: Дефиниции, барања, контрола на квалитет и оцена за сообразност
- Дел 4, Конструктивно поврзување

3. MKC EN 998-2:2017 Сидани сидови, столбови и прегради

- Малтер за сидање – Дефиниции, барања, контрола на квалитет и оцена за сообразност

- to show compliance with the standards for the quality and environmental management systems, its own determinations, the requirements of the clients and interested parties, and the legal and regulatory requirements.

On 25/04/2019 ADING was granted A-Integrated Environmental Permit by the Ministry of Environment and Physical Planning of the Republic of Macedonia. Obtaining the A-Integrated Environmental Permit came as a result of the improvement and modernization of the production process, as well as the implementation of strict environmental standards that are compliant with the European Union standards. We apply the latest methods for control of the finished product, which must be compliant with the EN standards in construction. The European standard, the CE marking, is a guarantee for a quality controlled product under strictly defined standards. These Certificates attest that by exerting control over the production in the factory, the certified products are in conformity with the requirements prescribed by the following European norms:

1. EN 934-2:2009+A1:2012, EN 934-3:2009+A1:2012 and EN 934-5:2007

Admixtures for concrete, mortar and grout

- Part 2, Concrete admixtures: Definitions, requirements, conformity, marking and labelling
- Part 3: Admixtures for masonry mortar: Definitions, requirements, conformity, marking and labelling
- Part 5: Admixtures for sprayed concrete: Definitions, requirements, conformity, marking and labelling

2. EN 1504-2:2004, EN 1504-3:2005, EN 1504-4:2004

Products and systems for the protection and repair of concrete structures

- Part 2: Surface protection systems for concrete: Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity
- Part 3: Structural and non-structural repair: Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity
- Part 4: Structural bonding

3. MKC EN 998-2:2017 Masonry walls, columns and partitions

- Masonry mortar - Definitions, requirements, quality control and evaluation of conformity

РЕФЕРЕНЦИИ REFERENCES



АДИТИВИ ЗА БЕТОНИ И МАЛТЕРИ

Пластификатори, Суперпластификатори, Адитиви за водонепропустивост, Полимерни адитиви. Комплетна програма на адитиви за бетони и малтери по EN 934-2.

ADMIXTURES FOR CONCRETE AND MORTAR

Polymer admixtures, Water - resisting admixtures, Admixtures for concrete laying in winter, Plasticizers, Superplasticizers. Complete product line of admixtures for concrete and mortars according to EN 934-2.



ХЕЦ „Св. Петка“ - Скопје
НЕС „St. Petka“ - Skopje



Хотел „Хилтон“ - Софија

Hotel „Hilton“ - Sofia



„Коридор 5Б“ (вијадукт „Кук“) - Риека

“Corridor 5B” (viaduct “Kuk”) - Rieka



„Актор Галакси“ - Сочи

„Actor Galaxy“ - Sochi



„Газпром“ - Москва

„Gazprom“ - Moscow



АДИТИВИ ЗА БЕТОНИ И МАЛТЕРИ

Забрзувачи, Забавувачи, Адитиви за зимско бетонирање, Аеранти, Адитиви за префабрикати. Комплетна програма на адитиви за бетони и малтери по EN 934-2 и EN 934-5.

ADMIXTURES FOR CONCRETE AND MORTAR

Accelerating admixtures, Retarding admixtures, Air-entraining admixtures, Admixtures for low-slump concrete. Complete product line of admixtures for concrete and mortars according to EN 934-2 and EN 934-5.



Тунел „Поградец“ - Албанија
Tunnel "Podgradec" - Albania



Тунел Cut & Cover на автопатот
Прњавор – Добој, БиХ

Tunnel Cut & Cover highway
Prnjavor - Doboј, BiH



Зимско бетонирање во корито
на р.Вардар, Скопје

Winter concreting in stream bed of
Vardar river, Skopje



Тунел „Коридор 11“ - Србија

Tunnel "Corridor 11" - Serbia



НБРСМ - Скопје

NBRNM - Skopje

СМЕСИ ЗА ЗАЛЕВАЊЕ / РЕПАРАЦИЈА НА БЕТОНИ / ЗАШТИТНИ ПРЕМАЗИ

Малтери за заливање, Адитиви за припрема на смеси за инјектирање / Репаратурни малтери / Заштитни премази за бетон и челик, Средства за импрегнација. Комплетна програма на производи по EN 1504.

GROUTING AND SEALING / CONCRETE REPAIR / PROTECTIVE COATINGS

Cementitious grouting mortars, Admixtures for grouting prestressing tendons / Cementitious repair mortars / Protective coating for concrete and steel, Impregnation compounds. Complete product line according to EN 1504.



„Коридор 11“ Љиг - Прељина - Србија
“Corridor 11” Ljig - Preljina - Serbia



„Градски стадион“ - Беране

„City stadium“ - Berane



Мост на Автопат „Коридор 10 и 11“ - Србија

Highway bridge „Corridor 10 & 11“ - Serbia



Кранска стаза, „Цементарница Усје“ - Скопје

Crane runway, “Cement Plant Usje” - Skopje



Тунел „Коридор 10“ - Србија

Tunnel „Corridor 10“ - Serbia



Адитиви за бетони со високи перформанси
High performance concrete admixtures

ХИДРОИЗОЛАЦИИ

Хидроизолации на цементна и акрилатна основа по EN 1504.

WATERPROOFING

Cement and acrylic based waterproofing according to EN 1504.



Хидроизолација на темели на мостови, „Коридор 8“ Кичево - Охрид
Waterproofing of bridge foundations, „Corridor 8“ Kichevo - Ohrid



Езеро „Грмија“ - Косово

Lake „Grmia“ - Kosovo



„Цевахир Скај Сити“ - Скопје

„Cevahir Sky City“ - Skopje



Црква „Св. Константин и Елена“ - Скопје

Church „St. Constantine and Helena“ - Skopje



Фонтана „Филип Втори“ - Скопје

„Filip II“ fountain - Skopje



ИНДУСТРИСКИ И СПОРТСКИ ПОДОВИ

Епоксидни, цементни и акрилатни подни системи. Функционални и декоративни, со широка примена во тешка и прехамбена индустрија, здравствени објекти и сл.

INDUSTRIAL AND SPORTS FLOORING

Epoxy, cementitious and acrylic flooring systems. Functional and decorative, widely used in heavy industry, food industry, health care centers etc.



Епоксидни подови - Скопје
Epoxy floors - Skopje



Хотел „Александар Палас“ - Скопје

“Aleksandar Palace” Hotel - Skopje



Бензиска станица „Окта“ - Скопје

“Okta” petrol station - Skopje



Станица за технички преглед „ПСС“ - Скопје

“PSS” Vehicle Testing Station - Skopje



Катна гаража „Импексел“ - Скопје

“Impexel” multistorey car park - Skopje

ГРАДЕЖНИ ЛЕПИЛА / ДЕКОРАТИВНИ ПРЕМАЗИ И МАЛТЕРИ / ГРАДЕЖНИ КИТОВИ / СМЕСИ ЗА ИЗРАМНУВАЊЕ

Лепила за плочки, Лесни термоматеријали и лепила на епоксидна основа / Фасадни и премази за внатрешни сидови, Декоративни малтери и подлоги / Градежни китови / Израмнувачки смеси за подови, внатрешни и фасадни сидни површини.

ADHESIVES / DECORATIVE COATINGS AND MORTARS / JOINT SEALANTS / LEVELING COMPOUNDS

Tiles adhesives, Adhesives for lightweight thermoinsulations, Epoxy based adhesives / Facade and indoor wall coatings, Decorative mortars and primers / Joint sealants / Leveling compounds for floors, indoor and exterior wall surfaces.



„Станбена зграда“ - Приштина
Residential building - Pristina



„Империл Тобако“ - Скопје
(фасадни декоративни малтери)

Imperial Tobacco - Skopje
(decorative mortars for facades)



Хашгерд Сити - Хашгерд, Иран
(фасадни декоративни малтери)

Hashgerd City - Hashgerd, Iran
(decorative mortars for facades)



„Џевахир Скај Сити“ - Скопје
(лепила за плочки и смеси за ирамнување)

“Cevahir Sky City” - Skopje
(adhesives tilles and leveling compounds)



Цементарница „Холцим“ - Србија
(исполна на работни фуги со акрилатен еластичен кит)

Cement plant “Holcim” - Serbia
(filling of joints with acrylic elastic sealant)





Технологии за изведба на бетонски коловози
(Адитиви за бетони и малтери / Заштита за свеж бетон) - Тараз, Казахстан

Technologies for construction of concrete highway
(Admixtures for concrete and mortars / Curing agents) - Taraz, Kazakhstan

ПРОТИВПОЖАРНИ МАТЕРИЈАЛИ/ ОСТАНАТИ ГРАДЕЖНИ ПРОИЗВОДИ

Противпожарна заштита на челични конструкции и електрични кабли / Заштита на свеж бетон, Олатин масла, Силиконска импрегнација.



Кеј на р.Вардар - Скопје
(хидрофобна импрегнација)

Quay of river Vardar - Skopje
(hydrophobic impregnation)



Делта Сити - Белград
(системи за противпожарна заштита)

Delta City - Belgrade
(fire protection system)

FIRE PROTECTION MATERIALS / OTHER BUILDING PRODUCTS

Fire protection system for steel construction and electric cables / Curing compound, Form release agents, Silicone impregnation.



Меѓународен коридор „Западна Европа
- Западна Кина (Шимкент)“ - Казахстан
(заштита на свеж бетон)

International coridor "Western Europe
- Western China (Shymkent)" - Kazakhstan
(curing compound)



Народна банка на Р. Србија - Белград
(системи за противпожарна заштита)

National Bank of Serbia - Belgrade
(fire protection system)





Хуманитарна помош за поплавените семејства во Скопје и околината, 2016 година
Humanitarian aid for the families affected by the floods in Skopje and its surroundings, 2016



Донација за манастирот „Св. Јован Бигорски“
Donation to the monastery “Sv. Jovan Bigorski”



Донација за Државното училиште за рехабилитација на деца и младинци со оштетен вид „Димитар Влахов“ од Скопје
Donation to the State School for Rehabilitation of Visually-Impaired Children and Youths “Dimitar Vlahov” from Skopje

Како 100 % домашна компанија, чие седиште и центар на работењето е во Р. Северна Македонија, успешно градиме и негуваме долгогодишни релации со заедницата. Општествената одговорност и грижата за општото добро е дамнешен императив во нашето работење и составен дел од активностите и развојните планови на компанијата. Со помош и поддршка за факултетите, научните и истражувачките институти, организации и друштва, како и останатите јавни културно-општествени институции, многупати сме ја докажале нашата подготвеност да помогнеме и да подадеме рака. Оваа корпоративна вредност на Адинговиот бренд е доказ за нашата инклузија со општеството и за определбата активно да делуваме за да создадеме подобро утро за сите нас. Оваа општествена и социјална интеракција, но секако и транспарентноста во работата на менаџментот, квалитетот и гаранцијата за производите и услугите кои ги нудиме, како и грижата за животната средина, ја градат сликата и за нас како компанија, но и за луѓето на АДИНГ и земјата од која потекнуваме. Совоспоставувањето соработка со неколку високообразовни институции: Градежниот факултет, Архитектонскиот факултет и Технолошко-металуршкиот факултет при УКИМ, АДИНГ во континуитет го поддржува развојот на младите кадри. Тука се и бројните донации за помош на изградба на црковни објекти и манастири, за заштита на споменици на културата, поддршката за маргинализирани групи, за училиштата, за образовни и културни институции, како и поддршката на сите значајни настани од областа на градежништвото и архитектурата во земјата.



Донација на ЈЗУ Општа Болница – Струмица
Donation to the Public Health Institution “General Hospital - Strumica”

Being 100% a domestic company, whose headquarters and centre of operation is the Republic of North Macedonia, we are successfully building and nurturing long duration relations with our community. The social responsibility and the care for the common good is an ancient imperative in our operation and forms an integral part of the activities and development plans of the company. With the assistance and support of the faculties, scientific and research institutes, organisations and associations, as well as the other public cultural and social institutions, on many occasions we have showed our readiness to give a helping hand. This corporate value of ADING’s brand is proof of our inclusion with the society as we take actions for creating a better future for all of us. This societal and social interaction, but also the transparency in the work of the management, the quality and guarantee of the products and services that we offer, as well as the care for the environment, they all build the picture of us as a company, as well as of ADING’s employees and our country. By establishing cooperation with several higher education institutions: the Faculty of Civil Engineering, the Faculty of Architecture and the Faculty of Technology and Metallurgy within Ss Cyril and Methodius University, “ADING” has continuously supported the development of young staff. We should also mention the numerous donations for helping the construction of church buildings and monasteries, for protecting the cultural monuments, for supporting marginalized groups, for schools, educational and cultural institutions, as well as supporting all significant events in the field of civil engineering and architecture in the country.



Награда ОКО за корпоративна филантропија за средно претпријатие
OKO Award for corporate philanthropy for a medium-sized company



Спонзорство на хокејарскиот тим на Македонија
Sponsorship to the hockey team of Macedonia



Донација во Центарот за помош на лица со ментален хендикеп „Порака Неготино“ во с.Волково.
Donation to the Centre for Helping Persons with Mental Disability “Poraka Negotino” in the village of Volkovo



Поддршка за реализација на БИМАС 2016
Support in the organization of BIMAS 2016



Акција за „Ден на дрвото“
Action for the “Tree Planting Day”

50
1969-2019
ADING
состојка на секоја градба
ingredient of every structure





Наградата „Создавачи на Столетието“ за 2018 година, е награда доделена за животно дело во развојот на претприемништвото во регионот на Југоисточна Европа од „МЕФ Перспектива“ – Хрватска, за претседателот на управен одбор и генерален директор Благоја Дончев. Ова е воедно и признание за целата компанија, затоа што целиот професионален век или речиси 40 години, г. Благоја Дончев го поминал во АДИНГ.

“Creators of the Century” Award for 2018 is a lifetime achievement award for development of the entrepreneurship in the region of South-Eastern Europe granted by IEF “Perspectives” – Croatia to the President of the Management Board and Managing Director Blagoja Donchev. At the same time, this is recognition for the entire company, since Mr. Blagoja Donchev spent his entire professional life, or almost 40 years, in ADING.



50 изминати години е предолг период за хронолошки да се споменат сите награди и признанија на компанијата. Ние веруваме дека определбата на компанијата за високопрофесионален, чесен и транспарентен пристап во работењето ги дава овие резултати. Оттука, многу општествени чинители ги препознаваат овие карактеристики и за нив ни оддале признание, на што сме им благодарни. Само мал дел од позначајните признанија последниве неколку години се: Наградата за Адинговите инвестиции во странство, доделена од Стопанската комора на Република Северна Македонија (2013), Наградата за најеколошка компанија со успешно имплементиран ISO 14001, доделена од Град Скопје (2010), Награда за лидер во општествена одговорност за „Одговорен однос кон вработените“ (2009), Награда за најдобро уреден двор на стопански објект во град Скопје во 2013 година итн.



The past 50 years is a period that is too long to mention chronologically all awards and recognitions that the company has gained. We believe that the company's focus on highly professional, honest and transparent approach in the work is the formula that yields such results. That is why many social actors recognised these characteristics and awarded us recognition, for which we are thankful. A few of the more significant recognitions awarded to us in the past few years include: award for ADING's foreign investments granted by the Economic Chamber of R. North Macedonia (2013), the award for most eco-friendly company granted by the City of Skopje for the successful implementation of the ISO 14001 (2010) standard, the award for a leader in social responsibility for “Fair Treatment of Employees” (2009), the award for best landscaped outdoor premises of a commercial building in the city of Skopje in 2013, etc.



Во обратна насока од претходното, нашата потреба за признание и благодарност ја отелотворивме преку уникатниот рачно изработен приоден подарок, статуетката „МОЛЕКУЛА“ – симболот на компанијата. На овој начин, по претходна одлука на Управниот одбор на компанијата, оддаваме признание во исклучителни ситуации кон долгогодишни бизнис-соработници или институции кои придонеле во нашата мисија, да бидеме „состојка на секоја грабда“.

On the other side of story, our need for showing recognition and gratitude is embodied in the unique hand-made gift – the MOLECULE statuette – the symbol of the company. In this way, following a decision of the Management Board of the company, we give recognition, under exceptional circumstances, to long duration business partners or institutions who have contributed to our mission to become “the ingredient of every structure”.

СЕГАШНИ И ПОРАНЕШНИ
ВРАБОТЕНИ

CURRENT AND FORMER
EMPLOYEES

АДИНГ - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
МИШЕВСКИ АНГЕЛЕ	Процесен контролор	1980
ДОНЧЕВ БЛАГОЈА	Претседател на УО - Генерален директор	1980
ИЛКОСКА РОЗАНА	Самостоен комерцијалист за продажба и дистрибуција	1981
ПЕТРОВСКИ ЗОРАН	Член на УО- Заменик генерален директор	1981
КАЛЕМИЦИЕВСКИ ЖИВКО	Процесен контролор	1982
ИСМАИЛИ АФЕТ	Самостоен процесен работник во готови производи	1982
ТРАЈКОВСКИ САШКО	Благајник	1983
ИСЕНИ ИСМАИЛ	Комерцијалист- возач на товарно возило	1983
ТОФИЛОВСКА ГОРДАНКА	Самостоен финансов референт	1983
ГЕЛЕВ МЛАДЕН	Контролор на одржување котлара- домаќин	1983
АМАТИ РУФКИ	Вилушкарис во репроматеријали и амбалажа	1983
САЛИХ РЕШАТ	Котлар- одржувач на зеленило	1983
СТАНОЈКОВИЌ СРБОЉУБ	Самостоен референт за подготовка на производство	1985
АНЕВА ЕЛИЗАБЕТА	Архивар	1986
ЗДРАВКОВСКА ВЕСНА	Самостоен сметководител	1986
РИСТЕСКИ ВЕЛИМИР	Самостоен инженер за влезна и излезна контрола	1986
НЕДЕЛКОВСКА ДАНИЦА	Самостоен комерцијалист за продажба и дистрибуција	1986
ШАЌИРИ ИСЕН	Котлар- одржувач на зеленило	1987
АМАТИ АРИФ	Котлар- одржувач на зеленило	1987
КАЕВСКА МИЉАНА	Водечки менаџер за техничко-технолошка сигурност на Деловниот систем и екологија	1987
ТОДОРОВ ФИЛИП	Раководител на Фабрика	1991
АЗИЗИ РАХИМ	Самостоен процесен работник во репроматеријали и амбалажа	1993
ХУНЕЛИ ЧАЗИМ	Возач- вилушкарис во готови производи	1994
ТРПЕВСКИ ЖАРКО	Магационер за готови производи	1999
АНТОВСКИ САШО	Самостоен процесен работник	1999
ТЕРЗИЕВСКА БЕТИ	Менаџер за обезбедување квалитет	2000

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
БОГОЕВ БОБАН	Магационер за репроматеријали и амбалажа	2000
МИТКОВСКИ МАРЈАНЧО	Самостоен процесен работник	2001
ПЕТРУШЕВСКИ САШО	Процесен контролор	2001
ЃОРЃИЕВСКИ ГОРАН	Самостоен лаборант во централна лабораторија	2001
РАДОВИЌ ДЕЈАН	Самостоен процесен работник во репроматеријали и амбалажа	2001
ЃОРЃИЕВСКИ ИВИЦА	Процесен контролор	2001
ДИМОВСКИ БЛАЖО	Вилушкарис- ракувач со градежни машини	2001
МИШЕВСКИ РОБЕРТ	Самостоен лаборант во развој	2001
АНГЕЛОВСКИ ГОРАНЧО	Процесен контролор	2001
СТЕВКОВСКИ ЗОРАН	Вилушкарис во готови производи	2001
РАДЕСКИ ЉУПЧО	Вилушкарис- ракувач со градежни машини	2001
ЦЕКОВ ДАНИЕЛ	Извршен директор во Деловниот систем	2001
СТОЈАНОВСКА РОЗА	Самостоен продавач	2001
ДАМЧЕВСКИ БОЈАН	Водечки менаџер за примена	2001
ГАЏА ЈЕЛЕНА	Раководител на финасова служба	2001
ПАНОВСКИ ПАНЧЕ	Самостоен продавач	2001
БЕЛЕВ АЛЕКСАНДАР	Директор за регион и проекти	2001
РИСТЕСКА БИЛЈАНА	Раководител на набавки	2001
ГОГОВЧЕВ ГОРАН	Процесен контролор	2002
БОЖИНОВСКИ ДРАГАН	Самостоен процесен работник	2002
НЕЏАТИ ШАЌИРИ	Процесен контролор	2003
ТОШЕВСКИ НИКОЛЧЕ	Процесен контролор	2003
КУПЕВ ИВАНКА	Водечки менаџер за примена	2003
ТЕРЗИЕВСКИ ТОНИ	Контролор на возен парк	2004
СТОЈКОВИЌ ПЕРИЦА	Самостоен процесен работник	2005
РАДЕСКИ САШО	Самостоен процесен работник	2006
НИКОЛОВСКА-МИЛЕНКОВСКА САШКА	Главен водечки инженер за централна лабораторија	2007
ПЕТРОВСКИ ЖИВКО	Самостоен процесен работник	2007
ПЕТРОВСКИ ЗЛАТКО	Возач	2007
ГАЛЕВСКИ ГОРЈАНЧО	Процесен контролор	2007
УЗУНОВ НИКОЛА	Водечки менаџер за примена	2008
МОЈСОВСКИ ПРЕДРАГ	Главен сметководител	2008
ЈОВАНОСКА МИЛИЦА	Технички секретар 2	2008

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ВЕЛКОВСКА ВАСИЛКА	Самостоен комерцијалист за продажба и дистрибуција	2008
СТОЈКОВСКИ ПЕТКО	Самостоен процесен работник	2009
ТРПЕВСКИ ЗЛАТКО	Општ одржувач	2009
ПЕТРОВСКА АЛЕКСАНДРА	Самостоен инженер за примена	2009
ДИЧОВА ВАСКА	Раководител на продавница	2009
ЈАКИМОВСКИ ЈОВИЦА	Самостоен процесен работник	2010
БАЈРАКТАРОВА-МИХАЈЛОВСКА ЕЛЕНА	Самостоен инженер за примена и развој на производите	2010
ГИНОВСКА МАРИЈА	Самостоен инженер за примена	2010
АРАНЃЕЛОВСКА ИВАНА	Самостоен инженер за примена и развој на производите	2011
ЈАНЧЕВ ДИМЕ	Раководител на Институт	2011
ЏОЧКОВА БОШЕСКА ЕЛЕНА	Самостоен инженер за испитување материјали	2011
АТАНАСОВСКИ ГОРАН	Извршен директор во деловниот систем	2011
НУМАНОВИЌ ЕРМИН	Менаџер за информатички технологии (ИТ)	2014
АТАНАСОВСКИ ПЕРИЦА	Самостоен референт за набавки	2014
КРСТЕВСКИ БРАНИСЛАВ	Одржувач- електричар	2014
ГОГОВА КАТЕРИНА	Соработник за правни работи	2014
СИМОНОВСКИ ИВАНЧО	Самостоен инженер за примена	2014
АНДОНОВСКИ САШКО	Раководител на одржување со инвестиции	2014
АНДОНОВСКИ ЗОРАН	Самостоен комерцијалист за продажба и дистрибуција	2014
ЃОНЕСКА РАДИЦА	Самостоен инженер за примена	2016
ТРАЈКОВСКИ ВИКТОР	Самостоен референт за план и анализа и осигурување	2016
СПАСЕВСКИ АНТОНИО	Правен советник	2017
БЛАЖЕВИЌ ИГОР	Самостоен процесен работник со репроматеријали и амбалажа	2017
ИСМАИЛИ АРИАН	Самостоен продавач	2018
ГОГОВ НИКОЛА	Самостоен инженер за примена	2018
ТАСЕВА МАРИЈАНА	Инженер за лабораториски испитувања	2018
МАНЕВСКИ ГОРАН	Самостоен комерцијалист за продажба и дистрибуција	2018
СТОИЛОВСКИ ИВИЦА	Инженер за лабораториски испитувања	2019
ТРПЕВСКИ МАРКО	Самостоен процесен работник	2019
МАРКОСКИ ИВАНЧО	Самостоен процесен работник	2019
АТАНАСОВСКИ ВЛАТКО	Самостоен процесен работник	2019



ИНВЕСТ А - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ЉЕЗА САДИК	Самостоен градежен работник	1982
АЛИЈУ ФЕМИ	Самостоен градежен работник	1983
ЖИВАНОВИЌ ЈАДРАН	Техничар	1984
ТОПУЗОВСКИ БОШКО	Техничар	1984
ДУРОВСКИ ВЕЛКО	Самостоен инженер за оператива	1987
РУСОМАРОВ ГОРАН	Техничар за техничка документација	2001
СМИЛЕВСКИ САШКО	Управител	2001
ЈОНОСКИ БОБАН	Самостоен градежен работник	2007
САИТОВ ИСМАИЛАКИ	Техничар	2013
БАТЕВ МИРКО	Самостоен инженер за оператива	2014
МИЛАНОВИЌ ДАРКО	Самостоен инженер за оператива	2015
СТОЈАНОВ ДРАГАН	Техничар	2015
ИСМАИЛ АБДУРАМАН	Самостоен градежен работник	2015
ТРПЕВСКИ СЛОБОДАН	Самостоен градежен работник	2015
ЛЕВАЈКОВСКИ КРИСТИЈАН	Магационер, возач- доставувач	2015
ЈУСУФИ БИСЛИМ	Самостоен градежен работник	2017

БИЗНИС ЦЕНТАР АДИНГ - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ВЕЛКОВСКИ БЛАГОЈ	Менаџер за продажба	1982
ЛУСЈАНИ ШЕМШИ	Вилушкарис- транспортен работник	1987
НИКОЛОВСКА ЛЕПА	Технички секретар - администратор	2001
ЈАНЕВСКИ ЗОРАН	Магационер	2001
ЦВЕТКОВСКИ БОЈАН	Самостоен комерцијалист	2008
КАРАТУКОВ ВАНГЕЛ	Водечки менаџер за продажба	2012

БИРО ПРОЕКТ - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ДОНЧЕВА РАЈАТОСКА ВАЊА	Управител	2005
ЈАНКОВ РАДЕ	Главен маркетинг менаџер	2008
ДОНЧЕВА ТЕОХАРОВА	Главен инженер- проектант	2009
САНДРА		
ПЕТРОВСКА ПОПОВСКА		
ЕМИЛИЈА	Самостоен маркетинг менаџер	2009
ЗИФОВСКА МАЈА	Административно-технички секретар	2011
ФИЛИПОСКИ ФИЛИП	Самостоен инженер- проектант	2011
ИНАДЕСКИ ЗОРАН	Графички дизајнер	2016
ЉУБЕНСКИ ДИМЧЕ	Самостоен инженер- проектант	2017
СИМЈАНОСКА ТРПЕСКА	Самостоен инженер- проектант	2018
ЕЛЕНА		

АДИНГ - СРБИЈА - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ЃУРОВИЌ ЗОРАН	Управител	1999
ЃОРЃЕВИЌ ДРАГАН	Водечки менаџер за примена, пласман и инженеринг	1999
КОЛОВИЌ ЈАДРАНКА	Водечки референт за административно финансиски и комерцијални работи	1995
МИНИЌ СЛОБОДАН	Подрачен менаџер	2004
ИЛИЌ СРЃАН	Подрачен менаџер	2009

АДИНГ - БУГАРИЈА - сегашни вработени

Презиме и име	Назив на работно место	Година на вработување
ХАЦИЈСКА НЕВЕНА	Управител	2000
СТЕФАНОВА ИЛИЈАНА	Раководител на производство	2013
СПАСОВ ВЕНЦИСЛАВ	Работник	2014
НИКОЛОВА ЕВЕЛИНА	Технички секретар	2017
ГЕОРГИЕВ ГЕОРГИ	Работник	2017
НЕНОВ КОНСТАНТИН	Менаџер за продажба	2017
БОРИСОВ РАДОСЛАВ	Раководител на магацин	2018

Поранешни вработени во АДИНГ

Презиме и име	
НЕСТОРОВ БОРИС	дипл.инг.арх. /Генерален директор
ДИНОВ ДИНО	дипл.инг.арх. /Зам.Генерален директор
НЕСТОРОВ АЛЕКСАНДАР	Архитектонски техничар
ТОДОРОВА ЉУБА	основно образование
ТАСЕВСКИ ДОБРЕ	дипл.град.инг. /Директор на институт
ВЕЛКОВА ВЕРОСЛАВА	дипл.инг.арх.
ГЕОРГИЕВА ЛИЛЈАНА	Архитектонски техничар
ЈАЌОСКА ДОБРИНКА	дипл.инг.арх.
ЦИНГАРСКИ КИРИЛ	град.техничар
ТЕМЕЛКОВСКИ РИСТО	основно образ.
УРДАРЕВИЌ БРАНКА	дипл.инг.арх.
ВУКЕЛИЌ МИЛИЦА	дипл.инг.арх.
КАРЕВ АЛЕКСАНДАР	дипл.инг.арх.
ГРКОВСКИ ЃОРЃИ	дипл.инг.арх.
МИРЧЕВСКА ЛИЛЈАНА	дипл.инг.арх.
ДЕЛЕВСКА ВЕСЕЛА	дипл.инг.арх.
ЈАНКУЛОВСКИ ЖИВКО	економ.техничар

Презиме и име

СРБОВ НИКОЛА	основно образ.
КУНОВСКА ТАТЈАНА	дипл.инг.арх.
МИРЧОВСКИ ДИМИТАР	град.инг.хем / Директор на примена
ГОЧЕВ ДИМЧЕ	хем.техни;ар
ТРАЈКОВСКИ СТЕВАН	основно образ.
КРСТЕВСКА ЕЛИЦА	економ.техничар
БОРАНИЕВ ЉУПЧО	дипл.инг.арх.
АТАНАСОВСКИ ЉУПЧО	дипл.инг.арх. / Генерален директор
ЦВЕТКОВСКИ БОРИС	основно образ.
ЈОВАНОВИЌ ЛИЛЈАНА	дипл.филолог
ГАВРИЛОВСКИ ЉУБИША	основно образ.
САЛИ ИЉАЗ	основно образ.
САЛТИРОВА ДРАГА	основно образ.
ШЕРИФИ АСАН	основно образ.
НИКОЛОВСКИ ВАНЧО	град.техничар
ДАНИЛОВСКИ ДИМЧЕ	дипл.град.инг. / Генерален директор
ЛЕВКОВ ГЛИГОР	хем.техничар
ЛЕВКОВСКА НАДЕЖДА	економ.техничар
СТЕФАНОВСКИ ВОИСЛАВ	економ.техничар
ПИРКОВСКИ СЛАВКО	основно образ.
ПЕЦИЈА СЛОБОДАН	градежен техничар
ДЕЛЕВ КОНСТАНТИН	инжиниер технолог
ПЕТКОВСКА ЗЛАТКА	дипл.хем.инг.
БЛАЖЕВСКА РАДА	економ.техничар
ГОЏИРОВ ЖИВКО	дипл.економист
КОНСТАНТИНОВИЌ ДИМИТРИЕ	дипл.инг.арх /Директор на Претставништво во Белград

КОТЕВСКИ ЃОРЃИЈА	дипл.инг.технолог
СТОЈЧЕВСКИ КОСТАДИН	дипл.правник секретар
КРСТИЌ ЗЛАТА	дипл.економист/Финансов директор
ГУЗИНА МИЛОШ	дипл.град.инг.
ТУРУНИДОВ ЕВСТРАТИОС	дипл.инг.технолог
НАСТЕВ СТОЈАН	дипл.град.инг.
ЈАНОШЕВИЌ ВЕРА	дипл.инг.технолог
ТОДОРОВ МЕНЧО	кв
ТЕМЕЛКОВСКИ ТРАЈКО	дипл.инг.технолог/Директор на производство

ПЕТРУШЕВСКИ МИРОСЛАВ	дипл.економист
ТАСТ МАРА	дипл.филолог
ТЕМЕЛКОВСКИ МИЛАН	дипл.машински инг.
РУСОМАРОВА ЛИЛЈАНА	гимн.матурант

Презиме и име

СТОШИЌ ТОМИСЛАВ	дипл.економист
ЦАНЕВСКИ МЕТОДИЈА	дипл.инг.арх./Директор на одржување
САЧКОВ ЈАНИ	кв
ТАХИР ЕРТУЊЧ	дипл.инг.технолог
ВЕЛКОВСКИ ВЕНЦИСЛАВ	дипл.град.инг.
ПАНЕВА САНКА	основно образ.
ГРЗУНОВ МИРЈАНА	дипл.инг.арх./Директор на Претставништво во Ниш
ТЕРЗИЕВСКИ СЛОБОДАН	сообраќаен техн.
БЛАЖЕВСКА МИРЈАНА	економ.техничар
РУСЕВСКИ БРАНКО	гимн.матурант
ПЕТКОВИЌ НИКОЛА	правник
АРСОВСКИ ЗОРАН	ликовна академија
ТРАЈКОВСКА ВАСИЛКА	дипл.хем.инг.
СТОЈЧЕВСКИ ДРАГЕ	виша социјална школа
ЈОВАНОВИЌ ЈОВАН	гим.матурант
КАРАКОЛЕВ ПАНЧЕ	град.техничар
ПАНОВА РАДИЦА	основно образ.
ПОПОВ ИЛИЈА	гим.матурант
СТОЈМЕНОВИЌ СЛАЃАНА	гим.матурант
МИЛАНОВА ЛИЛЈАНА	економ.техничар
НИКОЛОВСКА ИРЕНА	ликовна академија
МИЛКОВА ЛЕФТЕРА	основно образ.
БОЈАЦИ РЕАН	сообраќаен техн
МАНЕВСКИ ЖИВКО	машински техничар
СТОЈАНОВСКИ ИВАН	гим.матурант
ДАЦИЌ АМИРА	основно образ.
АЛЕКСИЕВ ПЕЦЕ	кв/автомеханичар
СТЕВКОВСКИ ЦВЕТАН	вкв/столар
ИЛКОВ ПЕТАР	ликовна академија
ЗАШЕВ ВЕНЦИСЛАВ	град.техничар
КАВАЈ ИЛИЈА	дипл.град.инг.
МАЈНОВСКИ ДИМИТАР	дипл.инг.тех
РАДЕВСКИ ИЛИЈА	општ работник
КРЕПИЕВ ЉУПЧО	дипл.инг.тех
ТОПУЗОВСКИ МИТРЕ	дипл.град.инг./ Директор на Инженеринг
ЈОВАНОВИЌ ХРИСТИНА	инжинер за организација
МАРИНКОВСКИ ЈОВИЦА	дипл.проф. по ОНО
КРСМАНОВИЌ БОРО	дипл.град.инг./ Директор на Претставништво во БиХ
МАТОВСКИ ИЛИЈА	дипл.инг.физ.

Презиме и име	
АЦЕВ САШКО СМИЛКОВ АЛЕКСАНДАР СУЛИЌ БЕЌИР ВУЧКОВИЌ НЕБОЈША	дипл.град.инг. дипл.град.инг. општ работник дипл.град.инг./Директор на Претставништво во Белград дипл.руд.инг./Директор на Претставништво во Љубљана дипл.град.инг. дипл.инг.арх. дипл.град.инг. кв/автомеханичар гим.матурант дипл.електро инг./Управител на ИНВЕСТ А дипл.инг.арх град.техничар вкв/водоинсталатер инг.технолог часовничар кв/автомеханичар дипл.град.инг основно образ. машински техничар кв/машинобравар кв/угостител основно образование стенодактилограф економ.техничар дипл.инг.технолог основно образ. тргов.техн. дипл.хем.инг. дипл.технолог дипл.технолог дипл.хем.инг. економист дипл.град.инг. дипл.филолог град.техничар автолакер бравар угостител
ТРАЈАНОВ ЃОРЃИ	
ТАДИЌ БОРО ТАСЕВА ЉУБОМИРА ТРОШАНСКИ ЗОРАН ЦЕКОВ ВЛАДО НИКОЛОВСКИ ИВАН КАРАНФИЛОВ ЉУПЧО СТОЈАНОВСКИ ФИЛИП УРЏАНОВ ДРАГИ ТАНУШЕВСКИ МИРЧО САМАРЏИСКА ДАРКА ЦВЕТКОВСКИ СТЕФАН ЗЛАТЕВ ИЛЕ ГАЏА МАРЈАН ШЕРИФИ ИСНИ БЛАЖЕВСКИ БЛАГОЈЧЕ МИТОВ РАША КРСТЕВСКИ НИКОЛА ЛОВЕВСКА ЉУБА ДУГАЛИЌ ЛИДИЈА СТАНКОВИЌ РАДОЈЕ ЦВЕТКОВСКА АНДРИЈАНА БЛАЖЕВСКА ЛИЛА МИШЕВСКА ЉУБИЦА ДРВОШАНОВА ЛИЛЈАНКА СРБИНОСКИ ТРАЈЧЕ БРАНКОВИЌ СЛАВИЦА НЕЈКОВА СНЕЖАНА ВУКОБРАТ ПРЕДРАГ МОЈСОВСКИ БЛАГОЈА ТЕМЕЛКОВА ЉУБИЦА СТОЈАНОВСКИ САШО МУСТАФА РЕМЗИ СТЕФКОВСКИ ЉУПЧО ХРУСТЕМОВИЌ АЗЕМ	

Презиме и име	
ЈАНЕВ КРУМ ФЕЈЗУЛА ЏЕВАИР ВЕЛКОВСКА СТАНКА ТРПЕВСКИ АНГЕЛКО СТОЈАНОВСКИ ЃОРЃИЈА ТРИФУНОВИЌ МИРОСЛАВ РАДЕСКИ ИЛИЈА ЗЛАТАНОВСКИ ЗОРАН АЛЕКСИЕВА МАРИЈА РУСОМАРОВА ЉИЉАНА МАНЕВСКА ТАТЈАНА НИКОЛОВ ДРАГАНЧО КАРАЏОВСКА ЛЕНА КОСТОВСКИ КОСТА МИТЕВА ВИОЛЕТА КРАЛЕВСКИ АЛЕКСАНДАР АЗИРИ МЕМЕД ДУКОВСКИ БЛАЖЕ СТОЈАНОВА ЕЛИЦА ТЕРЗИЕВСКИ РИСТЕ СТОЈАНОВСКА РОЗА БОГОЕВСКИ БЛАГОЈА АЛИ ИРФАН ТРЕНЧЕВА КОКАЛАНОВА ХРИСТИНА СТОЈАНОВСКА АЛЕКСАНДРА ПЕТРУШЕВСКИ ГОЦЕ ЗАКЕВ МАРЈАН ВЕЛИЧКОВИЌ АЛЕКСАНДАР СТОЈАНОСКА ЉУБИНКА КРСТЕВСКА ДРАГИЦА РЕЏЕПИ ИСНИ ДОЧИ НЕЈАЗ СТОЈАНОВСКИ БОРО ДИМИТРОВИЌ ЗОРАН ЛИТВИНЕНКО ЦВЕТАНКА ТРАЈКОВСКА ЈОВАНКА ПАНОВ ИЛИЈА БЛАЖЕВСКА СЛОБОДАНКА ЈАНКОВСКИ АНГЕЛЕ ТРАЈКОВСКА ТРАЈАНКА ВАСОВИЌ ЗОРА	Архитектонски техничар пожарникар дипл.хем.инг. УЦЗ за обезбедув. молеро фарбар алатничар електричар пожарникар основно образ. гимн.матурант дипл.инг.технолог дипл.економист економ.техничар дипл.град.инг. гимн.матурант економист вилушкарис дипл.град.инг. основно образ. готвач основно образ. електричар пожарникар дипл.економист дипл.економист дипл.хем.инг. дипл.електро инг. дипл.инг.технолог дипл.економист град.техничар основно образ. основно образ. дипл.правник гимн.матурант земјоделски техничар дипл.филолог УЗУС вилушкарис дипл.инг.арх. наставник по физичко готвач самостоен референт

Презиме и име	
ГОГОВА ВЕСНА ПАНЕСКИ НИКОЛА ДОЛГОСКА ИВАНКА КРСТЕВСКИ ЉУБОМИР НИКОЛОВСКИ АЛЕКСАНДАР ЈАНКОВСКИ ВЛАДИМИР ИЦЕВСКИ ЗОРАН ЈОВАНОВСКИ ГОРАН КАЛАЈЏИСКА ОЛГА	дипл. правник дипл. град. инж. економски техничар виш стр.раб. во трговија дипл. инж.арх. хемиски техничар дипл. инж.арх дипл.град.инж. дипл. инж.арх

Презиме и име	Назив на работно место
ФИЛИПОСКИ ПЕТРЕ АДЕМОВСКИ ШЕМШИ СПИРОВСКИ БУДИМИР КАРАТУКОВ ДОНЧО ЗДРАВКОВСКА ЕМИЛИЈА ТРПЕСКИ МИЛЕ ХРИСТОВСКА УБАВКА КАРАМАНОЛЕВСКИ ПРЕДРАГ	дипл.инж.технолог /Генерален директор хемиски работник дипл.град.инж. дипл.инж.арх. санитарен техничар ракувач со градежна механизација Технички секретар 1 дипл.хем.инж.

Издадено од:
АДИНГ АД, Скопје

Produced by:
ADING AD, Skopje

Подготовка и дизајн:
БИРО ПРОЕКТ, Скопје

Editorial and design:
Biro Proekt, Skopje

Тираж:
500 примероци

Circulation:
500 copies

Скопје, 2019

Skopje, 2019



Компанија за производство на хемиски материјали за градежништвото, од 1969 година
Company for production of chemical materials for construction industry, since 1969